

# AKAI

## Portable Speaker

### PARTY BOX 800

---

#### USER MANUAL



[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

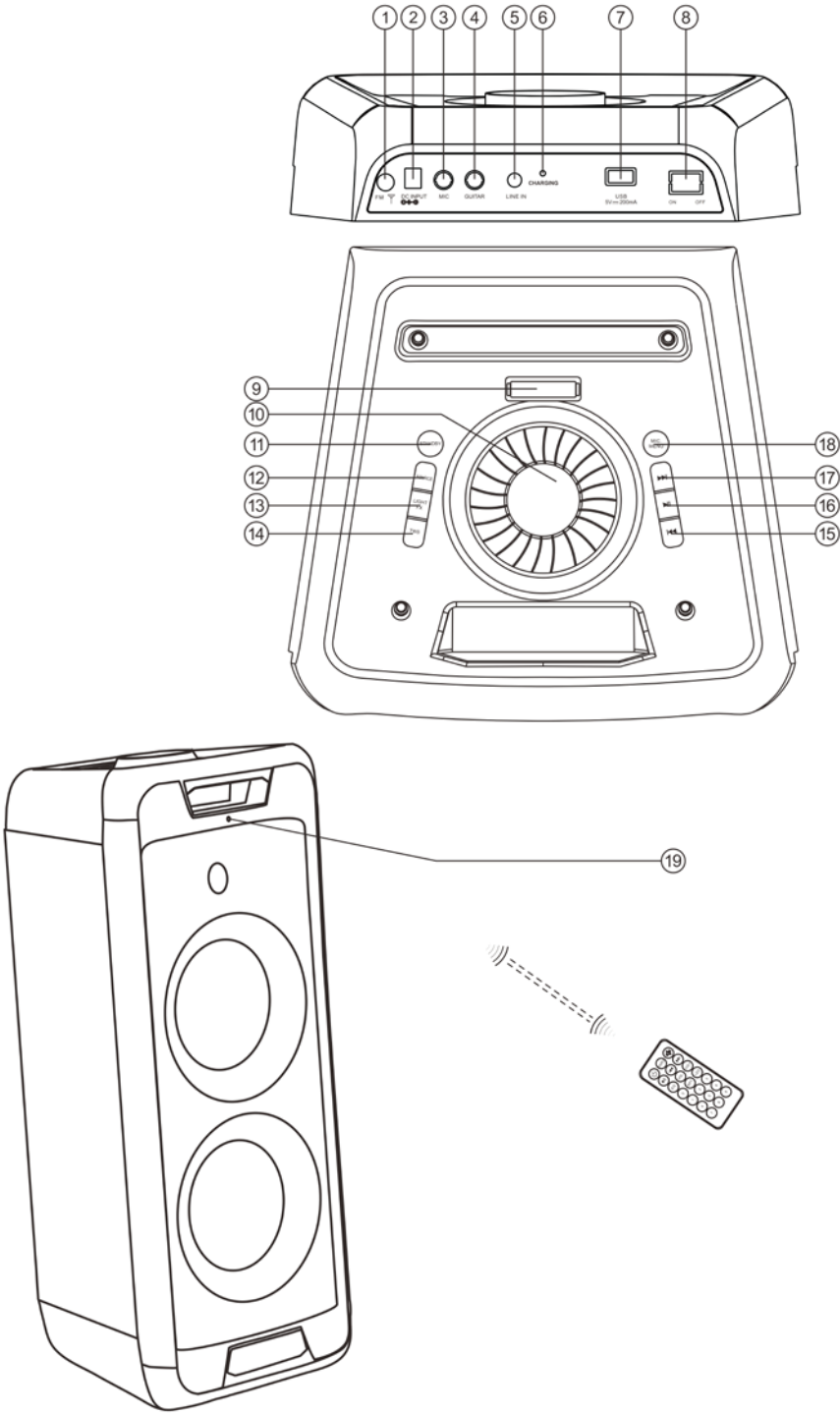
EN - ENGLISH

## Important Safety Instructions

---

- 1 To assure the finest performance, please read this manual carefully. Keep it in a safe place for future reference.
- 2 Install this sound system in a well ventilated, cool, dry, clean place - away from direct sunlight, heat sources, vibration, dust, moisture, and/or cold. For proper ventilation, allow the following minimum clearances around this unit.  
Top: 10 cm (4 inch)  
Rear: 10 cm (4 inch)  
Sides: 10 cm (4 inch)
- 3 Locate this unit away from other electrical appliances, motors, or transformers to avoid humming sounds.
- 4 Do not expose this unit to sudden temperature changes from cold to hot. Do not locate this unit in an environment with high humidity (i.e. a room with a humidifier) to prevent condensation inside this unit, which may cause an electrical shock, fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 5 Avoid installing this unit where foreign objects may fall into this unit and/or this unit may be exposed to liquid dripping or splashing.  
Never place objects on top of this unit as they may cause damage to the unit or discolour it.  
Never place candles, lit objects or containers with liquids such as vases on the unit, as doing so is extremely hazardous, may cause personal injury and/or major damage to the unit.
- 6 Do not cover this unit with a newspaper, tablecloth, curtain, etc. in order not to obstruct heat radiation. If the temperature inside this unit rises, it may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
- 7 Do not plug this unit into a wall outlet until all connections are complete.
- 8 Do not operate this unit upside down as it may overheat and cause damage.
- 9 Do not use force on switches, knobs and/or cords.
- 10 When disconnecting the power cable from the wall outlet, grasp the plug; do not pull the cable.
- 11 Do not clean this unit with chemical solvents as these may damage the finish. Use a clean, dry cloth.
- 12 Only the voltage specified on this unit may be used. Using this unit with a higher voltage than specified is dangerous and may cause fire, damage to this unit and/or personal injury. We will not assume any liability for damage resulting from use of this unit with a voltage other than specified.
- 13 To prevent damage by lightning, keep the power cable and outdoor antennas disconnected from a wall outlet or this unit during a lightning storm.
- 14 CAUTION: NEVER attempt to open this unit to modify, fix or repair this unit! Refer all service, repairs and maintenance to an authorised service centre.
- 15 When not planning to use this unit for long periods of time, disconnect the AC power plug from the wall outlet.
- 16 Before moving this unit, disconnect the AC power plug from the wall outlet.
- 17 Condensation may form when the surrounding temperature changes suddenly. Disconnect the power cable from the outlet and leave the unit alone until the condensation has fully dried up.
- 18 When using this unit for a long time, this unit may become warm. Turn the power off, then leave this unit to cool. .
- 19 Install this unit near the AC outlet, where the AC power plug can be reached easily.
- 20 The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. When you dispose of batteries, follow your regional regulations.
- 21 Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
22. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the product.
23. This product is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.

# Panel







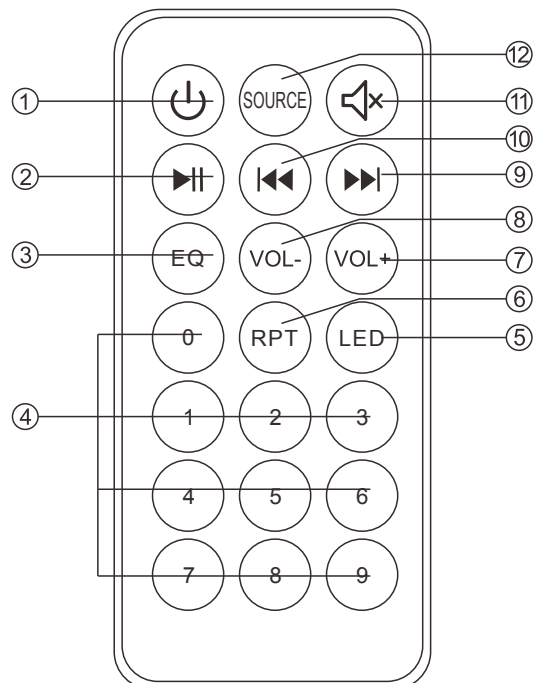
Note: The remote receiver is at the top side of front speaker panel.

## Panel

1. FM ANTENNA: FM input socket
2. DC input : DC input socket .
3. MIC : Wired microphone input socket
4. GUITAR : Guitar input socket
5. LINE IN : Line input socket
6. CHARGING LIGHT
7. USB : USB input socket  
Important:The USB port is intended only for data transfer only, other devices cannot be used with this USB connection.The use of USB extension cords is not recommended.
8. POWER SWITCH: Switch power betweenON or OFF.
9. LED DISPLAY: Display speaker status.
10. VOLUME/MULTI : Increase or decrease speaker main volume or MIC/GUITAR/ECHO volume.
11. STANDBY
12. SOURCE : Press to change the source betweenUSB, BT, FM, LINE
13. LIGHTMODE : Press to change the light mode betweenLED1,LED2,LED3,LED4,OFF
14. TWS: Press toTWS (true wireless stereo) mode on or off.
15. PREV : Press this key to go to the previous track in USB/BTmode. In FM mode hold to tune to the previous channel, press to fine tune.
16. PLAY/PAUSE: Press to play/pause a track. In FM mode press for the full automatic search.
17. NEXT: Press this key to go to the next track in USB/BTmode. In FM mode hold to tune to the next channel, press to fine tune.
18. MIC.MENU:Press this key to changethe menu betweenMIC/GUITAR VOLUME, ECHO VOLUME.  
Display 20 10 mean forMIC/GUITER VOL10,Rotate VOLUME/MULTI knob to adjust 0-30.
19. Display E 10 mean for ECHO VOL10,Rotate VOLUME/MULTI knob to adjust 0-30.
20. IR(REMOTESENSOR)

## Remote control

1.  : Standby ON/OFF .
2.  : Play / pause in USB/BT mode.
3. EQ : Equalizer mode
4. 0~9 NUMERIC KEYS: These keys are used to play a track directly in USB source mode.  
Eg:To play 12th track in the USB playlist press the numeric key"1" followed by"2".
5. LED:Press to change the light mode between LED1,LED2,LED3,LED4,OFF
6. RPT:Choose repeat mode by pressing repeat key in USB input mode.
7. VOL+ : To increase the volume.
8. VOL- : To decrease the volume.
9.  : Play the next song by pressing ">>>" in USB/BT input mode.
10.  : Play the previous song by pressing "<<<" in USB/BT input mode.
11. MUTE : Press to switch mute ON/OFF.
12. SOURCE : Press to change the source between USB, BT, FM, LINE.



Note:The remote receiver is at the top side of front speaker panel.

## Bluetooth pair and connect

---

- Turn off any Bluetooth devices previously paired (linked) with this unit.
- Turn on the Bluetooth features on your phone or music player.
- Turn on and set this unit to Bluetooth mode. The flashing BL on the LED display indicates it is in pairing mode.
- Set your phone or music player to search for Bluetooth devices.
- Select AKAI Party box 800 from search results on your phone or music player.
- Select OK or YES to pair this unit with your phone or music player.
- If protected, enter 0000 for pass key. A steady display indicates successful connection.

## TWS (True Wireless Stereo) mode

---

- 1 Turn on 2 speakers and select both INPUT modes as Bluetooth
- 2 Press and hold the TWS key on speaker A for " ㄟ ㄝㄝ " will be displayed. When the display light show steady " ㄟ ㄝ " or a tone is heard from another device, and speaker. As how flashing " ㄟ ㄝ " the TWS is established.
- 3 Turn on the Bluetooth feature on your mobile phone to search for Bluetooth devices and select "AKAI Party box 800" from the search result. Select OK or YES to pair this unit with your mobile phone and a steady display will indicate a successful connection. Once connected you can play music from your mobile phone.
- 4 Press and hold the TWS key on the speaker. Turn off the TWS features when " ㄟ ㄝㄝ " is displayed.  
(The "LEFT" channel will be the speaker A, the other speaker will be the "RIGHT" channel.)

## Battery

---

In AC ( power) mode the battery will automatically charge. A slow red flashing light indicates that the battery is charging. When fully charged a green light will be displayed.

In DC ( battery) mode a green light indicates that the unit is power on. If the battery level is low a red light will be displayed. This indicates that the battery must immediately be charged or the speaker will turn off.

## Accessories

---

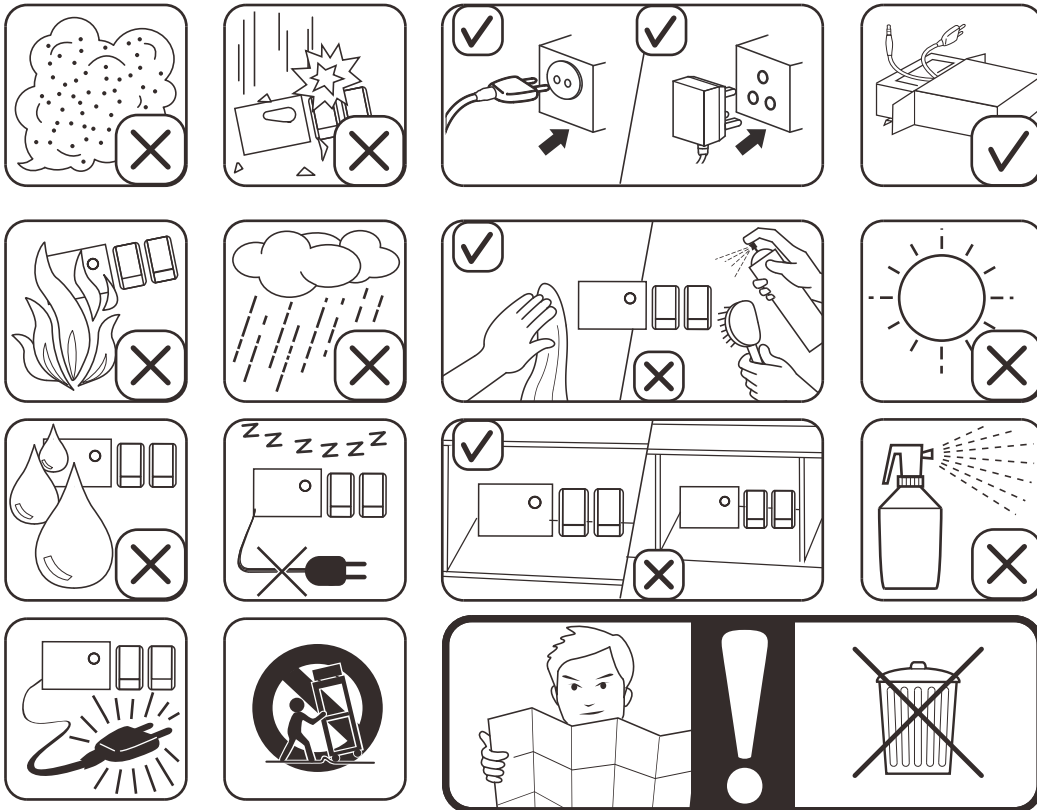
Instruction Manual-----	1pc
Remote control-----	1pc
FM Antenna-----	1pc
AC Adaptor-----	1pc

## Specifications

-Frequency Response	20Hz-20KHz
-Power Source	100-240V~,60/50 Hz
-Power Consumption	60W
-RMS Power	60W
-Bluetooth version	5.0
-Bluetooth channel emission power	2dbm
-Bluetooth frequency	2db
-FM frequency	87.5-108MHz
-Battery type	Lithium Ion 2400mA/12V

- The specifications present only as a reference.The value of weight and size are approximation.
- Our product is improved ceaselessly and the specification and function may be changed without prior notice.

## Special precautions



## Troubleshooting

Problem	Cause & Solution
No power	<ul style="list-style-type: none"> <li>● The power cord is not plugged in- Please plug in the power cord</li> <li>● The POWER switch is not in the ON position- Please turn on the POWER switch</li> <li>● Low battery power— Please plug in the power cord and charge the product for 30-60 minutes (for products with batteries)</li> </ul>
No sound	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check whether you have selected the correct channel— Press the SOURCE button and check the selected channel</li> <li>● The volume is not turned on— Press the VOLUME knob, turn the volume to more than 50%, and check whether the sound is normal</li> </ul>
Usb not working	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check whether you have selected the correct channel— press the SOURCE button to select the USB channel</li> <li>● Check whether the USB is damaged— replace with a new USB test</li> <li>● Check whether the format of the file in the USB is not supported— change the song in MP3 format</li> </ul>
Bluetooth not working	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check whether you have selected the correct channel— press the SOURCE button to select the BT channel</li> <li>● The mobile phone is not paired with the product's Bluetooth— After turning on the mobile phone's Bluetooth, pair it with the product (see P5 page of the manual for details)</li> <li>● The phone volume is not turned on to the maximum— After the phone is playing music, turn the phone volume to the maximum</li> </ul>
Fm not working	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check whether you have correctly connected the antenna— Fix the antenna connection</li> <li>● There is no preset radio station or the preset radio station has been cleared— Rescan the radio station to save the radio station through AUTO</li> <li>● The signal of the radio station is too weak— Tune to the radio station manually (see P4 page of the manual for details)</li> </ul>
No sound from mic	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check whether the microphone is connected to the product—Insert the microphone correctly into the MIC jack</li> <li>● Check whether MIC.VOL is turned on— Press the MENU button, select MIC.VOL, and turn on the volume above 20. (See page P4 of the manual for details)</li> <li>● No reverberation— Press the MENU button, select MIC, ECHO, and turn the volume to 25 or more. (See page P4 of the manual for details)</li> </ul>
Remote not working	<ul style="list-style-type: none"> <li>● The distance between the remote control and the product is too far- Please operate the remote control within 23 feet (7 meters)</li> <li>● There are obstacles in the route between the remote control and the product— Please remove the obstacles</li> <li>● The battery in the remote control is exhausted— Please replace with new batteries</li> </ul>
Lights not working	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check whether the light is turned off— Press the LIGHT button, select LED1, LED2, LED3, LED4 mode</li> </ul>





## **Disposal of waste electrical and electronic equipment**

This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

-Contact local authorities;

-Access the website: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro);

-Request additional information from the store where you purchased the product.

**IMPORTER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL**  
Pitesti,Bd.I.C.Bratianu,nr.48-52,corpA,et.5,  
Cam 504-505, Jud.Arges, Romania,codpostal: 110121

# **AKAI**



# AKAI

## Boxă portabilă PARTY BOX 800

---

---

### MANUAL DE UTILIZARE



[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

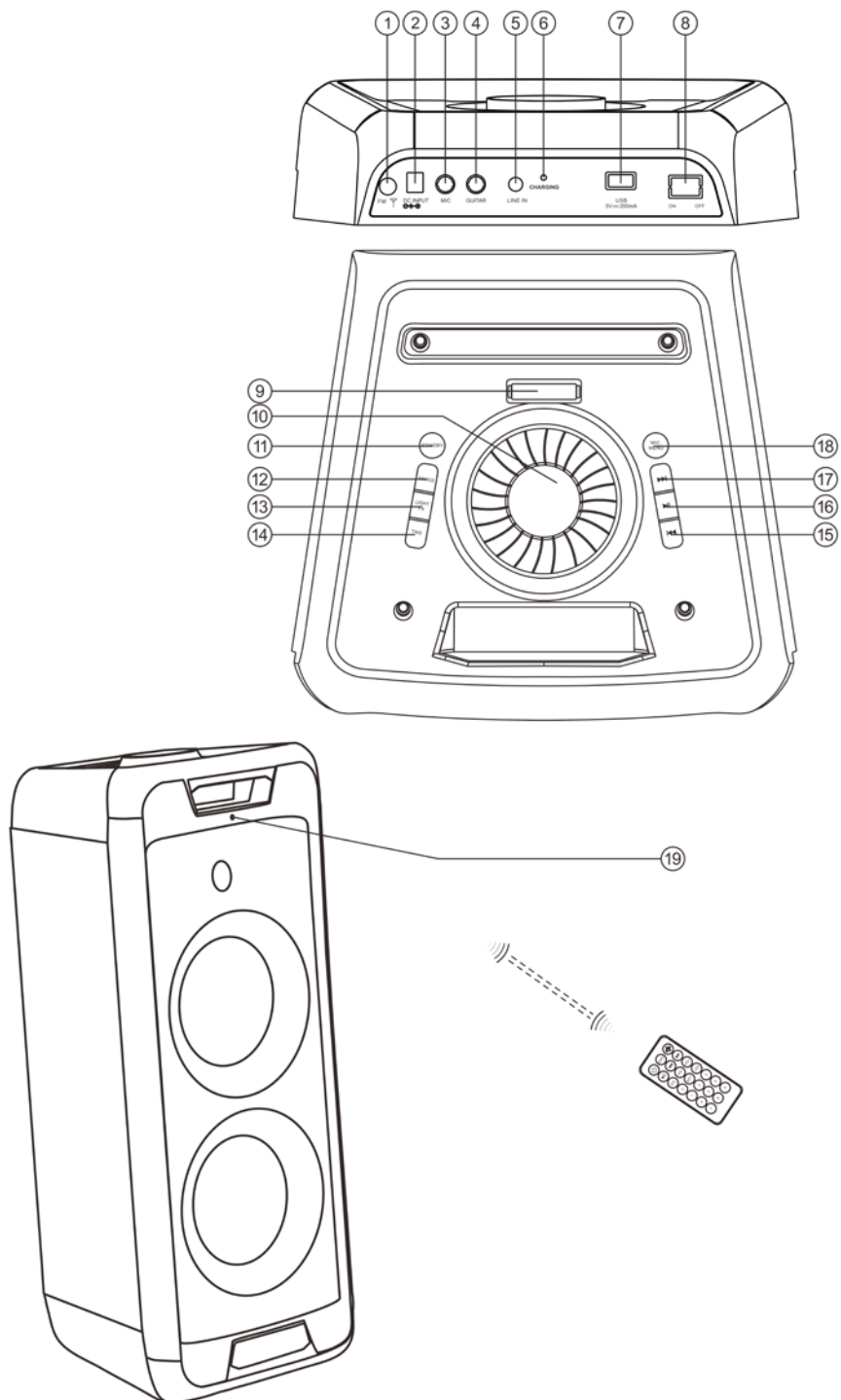
RO-ROMÂNĂ

## Masuri importante de siguranta

---

1. Pentru a asigura cea mai buna performanta a aparatului, va rugam sa cititi acest manual cu grija. Pastrati-l intr-un loc sigur pentru referinte ulterioare.
2. Instalati acest sistem audio intr-un loc bine ventilat, aerisit, uscat, curat – departe de razele soarelui, surse de caldura, vibratie, praf, umezeala si/sau frig. Pentru o ventilatie corespunzatoare, asigurati urmatorul spatiu in jurul acestui aparat. - Sus: 10 cm (4 in) - Spate: 10 cm (4 in) - Laterale: 10 cm (4 in)
3. Asezati acest aparat departe de alte aparate electrice, motoare sau transformatoare, pentru a evita sunete ciudate.  
Nu expuneti acest aparat la schimbari bruste de temperatura, de la rece la cald si nu asezati aparatul intr-un mediu cu umiditate ridicata (ex. o camera fara umidificator), pentru a preveni condensul in interiorul aparatului, care poate duce la electrocutare, avarierea aparatului si/sau vatamare corporala.
4. Evitati instalarea acestui aparat in locuri in care pot cadea obiecte straine pe aparat si/sau acesta poate fi udat sau intra in contact cu lichide. Deasupra aparatului nu asezati:  
Alte componente, deoarece acestea pot avaria si/sau decolora suprafata aparatului.  
Obiecte care pot arde (ex. lumanari), deoarece acestea pot produce incendii, pot avaria aparatul si/sau pot produce vatamari corporale.  
Vase care contin lichide, deoarece acestea pot cadea si pot electrocuta utilizatorul si/sau pot produce avarieri aparatului.
5. Nu acoperiti aparatul cu ziare, fete de masa, draperii etc., pentru a nu opri radierea de caldura. Daca temperatura din interiorul aparatului creste, aceasta poate cauza incendii, avarierea aparatului si/sau vatamari corporale.
6. Nu conectati acest aparat la o priza de perete pana cand nu sunt facute toate conexiunile.
7. Nu folositi aparatul cu susul in jos. Acesta se poate supraincalzi, cauzand o posibila avariere.
8. Nu fortati intrerupatoarele, butoanele si/sau cablurile.
9. Cand deconectati cablul de alimentare din priza de perete, apucati cablul, nu il trageți direct.
10. Nu curatati aparatul cu substante chimice; acestea pot avaria finisajele. Folositi o carpa curata si moale.
11. Se va folosi doar voltajul specificat pe acest aparat. Folosirea acestui aparat la un voltaj mai mare decat cel specificat, este periculoasa si poate cauza incendii, avarii la acest aparat si/sau vatamari corporale. Nu vom fi trasi la raspundere pentru orice fel de daune care rezulta din utilizarea acestui aparat cu un alt voltaj decat cel specificat.
12. Pentru a preveni avarierea prin descarcari electrice, tineti cablul de alimentare si antenele externe deconectate de la priza de perete in timpul unei furtuni cu fulgere.
13. ATENTIE: Nu incercati sa modificati sau sa reparati acest aparat. Contactati service-ul autorizat atunci cand sunt necesare reparatii.
14. Cand nu folositi aparatul pentru perioade lungi de timp, deconectati cablul de alimentare de la priza de perete.
15. Inainte de muta aparatul, deconectati cablul de alimentare de la priza de perete.
16. Cand temperatura inconjuratoare se schimba brusc, se va forma condens. Deconectati cablul de alimentare de la priza de perete, apoi nu mai operati aparatul.
17. Cand folositi aparatul o perioada mai lunga de timp, acesta se poate incalzi. Opriti alimentarea, apoi lasati aparatul sa se raceasca.
18. Cand folositi aparatul o perioada mai lunga de timp, acesta se poate incalzi. Opriti alimentarea, apoi lasati aparatul sa se raceasca.
19. Bateriile nu trebuie expuse la caldura excesiva, cum ar fi razele soarelui, foc sau altele similare. Cand aruncati bateriile, respectati regulamentele locale.
20. Presiunea excesiva a sunetului din casti poate duce la pierderea auzului.
21. Acest produs nu trebuie folosit de persoane (inclusive copii) cu abilitati fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau de persoane fara experienta si cunostinte, exceptand cazul in care sunt supravegheate sau au primit instructiuni pentru utilizarea produsului din partea unei persoane responsabile de siguranta lor. Copiii trebuie supravegheati pentru a nu se juca cu produsul

# Panou









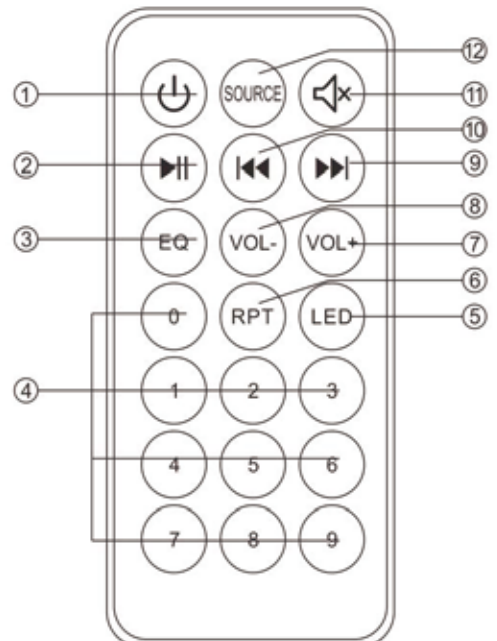
Nota: Receiverul infrarosu se afla in partea de sus a boxei

# Panou

1. FM ANTENNA: Mufă de intrare FM.
  2. DC input: Mufă de intrare DC.
  3. MIC: Mufă de intrare pentru microfon cu fir.
  4. GUITAR: Priză mufă intrare pentru chitară.
  5. LINE IN: Mufă de intrare line
  6. CHARGING LIGHT
  7. USB: Mufă de intrare USB  
Important: Portul USB este destinat numai pentru transferul de date, alte dispozitive nu pot fi utilizate prin conectarea USB. Nu se recomandă utilizarea cablurilor USB de extensie.
  8. POWER SWITCH: Porniți sau opriți boxa folosind întrerupătorul PORNIT sau OPRIT.
  9. LED DISPLAY: Se afișează starea boxei.
  10. VOLUME/MULTI: Măriți sau reduceți volumul principal al boxei sau volumul MIC/GUITAR/ECHO..
  11. STANDBY
  12. SOURCE: Apăsați pentru a schimba sursa, alegând între USB, BT, FM, LINE
  13. LIGHT MODE: Apăsați pentru a schimba modul de iluminare, alegând între LED1,LED2,LED3,LED4,OPRIT
  14. TWS: Apăsați modul TWS (true wireless stereo) pentru a-l porni sau a-l opri.
  15. PREV : Apăsați această tastă pentru a reda melodia anterioară în modul USB/BT. În modul FM, țineți apăsat pentru a muta pe canalul anterior, apăsați pentru reglaj fin.
  16. PLAY/PAUSE: Apăsați pentru a reda sau pentru a pune pe pauză o melodie. În modul FM, apăsați pentru o căutare integrală automată.
  17. NEXT: Apăsați această tastă pentru a reda următoarea melodie în modul USB/BT. În modul FM, țineți apăsat pentru a muta la canalul următor, apăsați pentru reglaj fin.
  18. MIC MENU: Apăsați această tastă pentru a schimba meniul între MIC/GUITAR,VOLUME, ECHO,VOLUME.
- Afișajul " 2U i□ " se referă la MIC/GUITAR VOL 10, rotiți butonul VOLUME/MULTI pentru a ajusta 0-30.  
Afișajul" E i□ " se referă la ECHO VOL 10, rotiți butonul VOLUME/MULTI pentru a ajusta 0-30.
19. IR (SENZOR LA DISTANȚĂ)

## Telecomandă

1.  : Standby ON (pornit)/OFF(oprit) .
2.  Redare/Pauză în modul USB/BT.
3. EQ : Mod Equalizer
4. 0~9 TASTE NUMERICE: Aceste taste sunt utilizate pentru a reda o melodie în modul sursă USB. De exemplu: Pentru a reda melodia 12 din lista de melodii din modul de intrare USB, apăsați tasta „1”, urmată de tasta „2”.
5. LED: Apăsați pentru a schimba modul de iluminare între LED1,LED2,LED3,LED4,OFF (Oprit)
6. RPT: Alegeți modul de repetare prin apăsarea tastei de repetare în modul de intrare USB.
7. VOL+ : Pentru a crește volumul.
8. VOL- : Pentru a scădea volumul
9.  : Redați melodia următoare apăsând "  "
10.  : Redați melodia anterioară apăsând "  " în modul de intrare USB/BT.
- 11.MUTE: Apăsați pentru a PORNII/OPRI modul mut.
12. SOURCE: Apăsați pentru a schimba sursa alegând între USB, BT, FM, LINE.



## Imperechere Bluetooth si conectare

---

- Opriti dispozitivele Bluetooth imperecheate anterior cu acest aparat.
- Porniti functia Bluetooth de pe telefonul mobil sau player.
- Porniti si setati aparatul pe modul Bluetooth. Lumina albastra licare pe afisajul LED, ceea ce indica ca aparatul este in modul de imperechere.
- Setati telefonul mobil sau playerul pentru a cauta dispozitive Bluetooth.
- Selectati AKAI Party Box 800 din lista de pe telefonul mobil sau player.
- Selectat iOK sau YES pentru a imperechea aparatul cu telefonul mobil sau player.
- Daca este protejat, introduceti parola 0000. O lumina albastra constanta indica conectarea.

## Modul TWS (True Wireless Stereo)

---

- 1 Porniți 2 boxe și setați ambele moduri INPUT ca Bluetooth.
- 2 Apăsati și mențineți apăsată tasta TWS de pe boxa A până când se va afișa mesajul „E OF”. Atunci când lumina afișajului arată „BL” constant sau dacă se aude un sunet de la un alt dispozitiv, boxa „BL” A pâlpâie, atunci TWS este setat.
- 3 Porniți funcția Bluetooth de pe telefonul dvs., căutați dispozitive Bluetooth și selectați „AKAI Party box 800” din lista cu rezultatele căutării. Selectați OK sau YES pentru a asocia această unitate cu telefonul dvs. mobil, iar în cazul în care afișajul este stabil, conexiunea a fost realizată cu succes. Odată conectat, puteți reda muzică de pe telefonul dvs., mobil.
- 4 Apăsati și mențineți apăsată tasta TWS de pe boxă. Închideți funcția TWS atunci când se afișează „E OF”.  
(Canalul „LEFT” va fi boxa A, iar cealaltă boxă va fi canalul „RIGHT”).

## Bateria

---

În modul de alimentare la CA, bateria se va încărca automat. O lumina rosie intermitentă indică faptul că bateria se încarcă. Când este încărcată complet, se va afișa o lumina verde.

În modul de alimentare CC, o lumina verde indică faptul că nivelul bateriei este plin. Dacă nivelul bateriei este scăzut, se va afișa o lumina rosie. Aceasta indică faptul că bateria trebuie încărcată imediat, în caz contrar aparatul se va opri.

**Nota:** garanția nu se extinde asupra consumabilelor care însoțesc produsul principal, cum ar fi acumulatorul sau bateria, doar dacă nu sunt conforme la prima despachetare/utilizare a produsului. Pentru acumulator/baterie, perioada de garanție este de 6 luni

## Accesorii

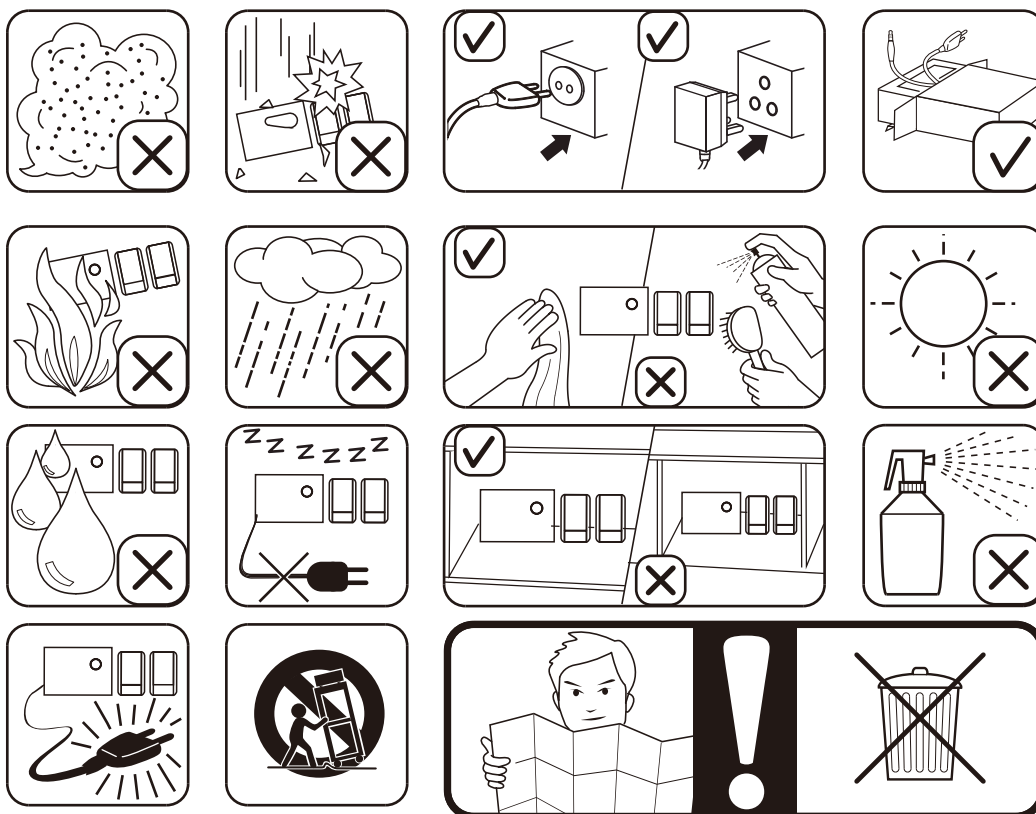
---

Manual de instrucțiuni-----	1buc
Telecomandă -----	1buc
Antenă FM-----	1buc
Adaptor CA-----	1buc

## Specificații

-Răspuns în frecvență	20Hz-20KHz
-Sursă de alimentare	100-240V~,60/50 Hz
-Putere consumată	60W
-Putere RMS	60W
-Versiune Bluetooth	5.0
-Putere de emisie canal Bluetooth	2dbm
-Frecvență Bluetooth	2db
-Frecvență FM	87.5-108MHz
-Tip baterie Litiu-ion	2400mA/12V

## Atentionari speciale



## Solutii depanare

Problema	Cauza & Solutie
Nu se alimenteaza	<ul style="list-style-type: none"><li>●Cablul de alimentare nu esteconectat – Conectati cablul de alimentare</li><li>●Butonul POWER nu este pe pozitia ON – Comutati butonul POWER pe pozitia ON</li><li>● Bateria este descarcata – Conectati cablul de alimentare si incarcati aparatul timp de 30-60 minute (pentru produsele cu baterii)</li></ul>
Fara sunet	<ul style="list-style-type: none"><li>●Verificati daca ati selectat corect canalul. Apasati butonul SOURCE si verificati canalul selectat</li><li>●Volumul nu este pornit. Apasati butonul VOLUME pentru a mari volumul la mai mult de 50% si verificati daca sunetul este normal</li></ul>
USB nu functioneaza	<ul style="list-style-type: none"><li>● Verificati daca ati selectat corect canalul. Apasati butonul SOURCE pentru a selecta canalul USB</li><li>●Verificati daca stickul USB este defect – inlocuiti-l cu un stick USB nou, de test</li><li>●Verificati daca formatul fisierului din stickul USB este compatibil - schimbati fisierul in format MP3</li></ul>
Bluetooth nu functioneaza	<ul style="list-style-type: none"><li>● Verificati daca ati selectat corect canalul – apasati butonul SOURCE pentru a selecta canalul BT</li><li>●Telefonul mobil nu este conectat cu aparatul, prin Bluetooth -dupa ce porniti functia Bluetooth de pe telefon, conectati-l cu aparatul (pentru detalii, vezi pagina P5 din manual)</li><li>●Volumul telefonului nu este pornit la maxim –Dupa ce telefonul incepe sa redea muzica, dati volumul telefonului la maxim</li></ul>
FM nu functioneaza	<ul style="list-style-type: none"><li>●Verificati daca ati conectat corect antena – conectati corect antena</li><li>●Nu exista posturi de radio presetate sau posturile presetate au fost sterse – scanati din nou posturile de radio pentru a le salva prin functia AUTO</li><li>●Semnalul posturilor de radio esteprea slab – reglati manual frecventa radio (pentru detalii, vezi pagina P4 din manual)</li></ul>
Nu se aude sunet din microfon	<ul style="list-style-type: none"><li>●Verificati daca microfonul este conectat la aparat – Introduceti microfonul corect in mufa pentru microfon</li><li>●Verificati daca volumul microfonului este pornit – Apasati butonul MENU, selectati MIC.VOL si mariti volumul peste 20. (pentru detalii vezi pagina P4 din manual).</li><li>●Fara ecou – Apasati butonul MENU, selectati MIC, ECHO si dati volumul la 25 sau mai mult. (pentru detalii vezi pagina P4 din manual)</li></ul>
Telecomanda nu functioneaza	<ul style="list-style-type: none"><li>●Distanța dintre telecomanda si aparat este prea mare – va rugam sa folositi telecomanda la maxim 7 metri distanta</li><li>●Exista obstacole intre telecomanda si produs – Va rugam sa indepartati obstacolele</li><li>●Bateriile telecomenzii sunt descarcate – Va rugam sa inlcuiti bateriile cu unele noi</li></ul>
Luminile nu functioneaza	<ul style="list-style-type: none"><li>●Verificati daca lumina este oprita – apasati butonul LIGHT, selectati modul LED1, LED2, LED3, LED4</li></ul>



## DEZAFECTAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale;
- Accesați pagina de internet: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro) ;
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Producator:

SC Intervision Trading RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, et. 5, cam 504-505,

Jud. Arges, Romania, cod postal: 110121

[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

# AKAI

# ΑΚΑΙ

ΦΟΡΗΤΟ ΗΧΕΙΟ

PARTYBOX 800

---

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

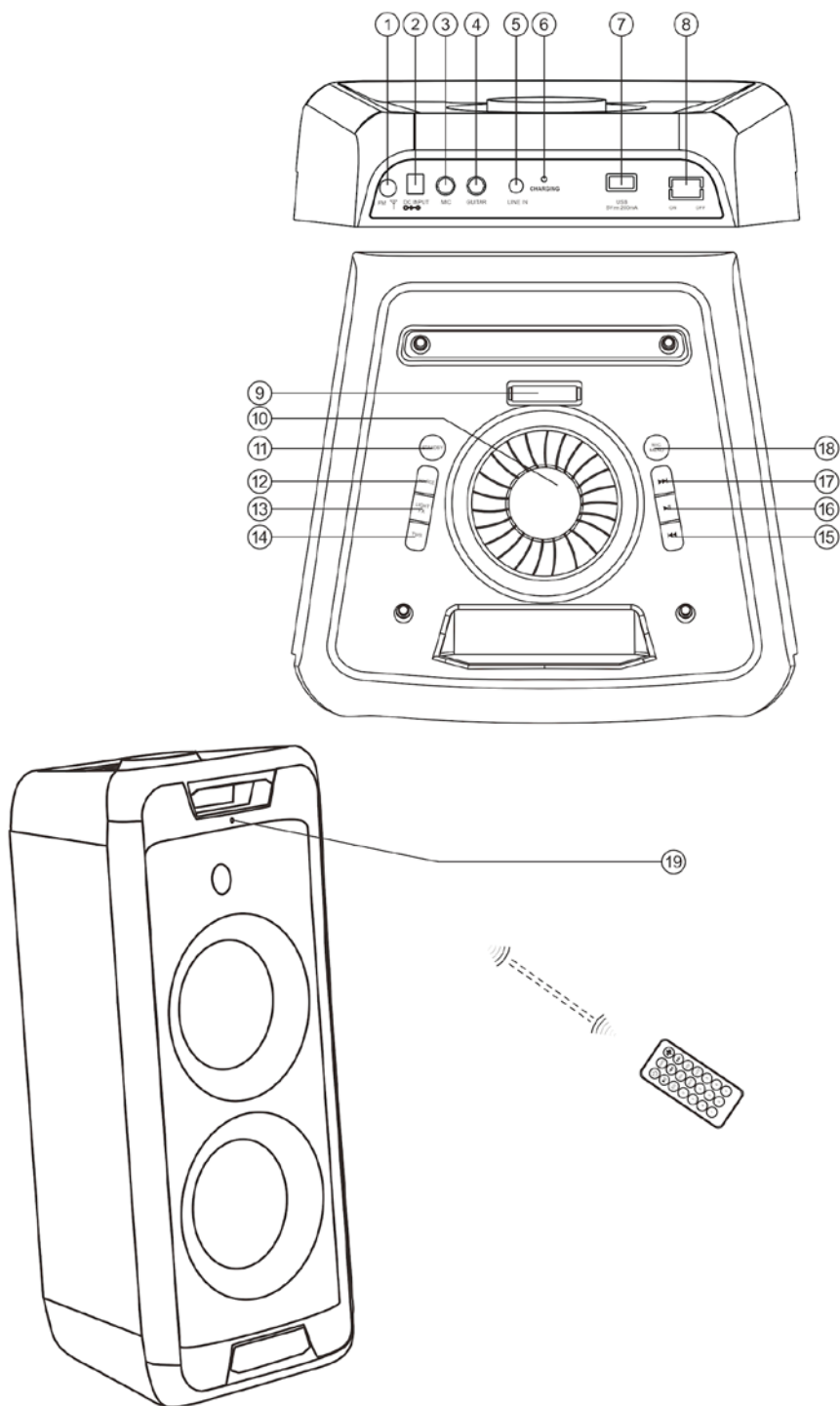


ΕΛ-ΕΛΛΗΝΙΚΑ

## Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας

---

1. Για να βεβαιωθείτε για την βέλτιστη απόδοση, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά. Κρατήστε σε ένα ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.
2. Εγκαταστήστε το ηχοσύστημα σε ένα μέρος με καλό αερισμό, δροσερό, στεγνό και καθαρό. Μακριά από την απευθείας έκθεση στον ήλιο, πηγές θερμότητας, δόνηση, σκόνη, υγρασία και/ή κρύο. Για σωστό εξαερισμό, αφήστε κάποια κενά γύρω από την μονάδα: Από πάνω:10 εκ., Πίσω:10 εκ., Γύρω-Γύρω:10 εκ.
3. Τοποθετήστε την συσκευή μακριά από άλλες ηλεκτρικές συσκευές, μηχανές ή μετασχηματιστές για να αποφύγετε παρεμβολές.
4. Μην εκθέσετε την συσκευή σε απότομες αλλαγές της θερμοκρασίας από κρύο σε ζεστό, και μην τοποθετήσετε την συσκευή σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία(π.χ. σε δωμάτιο με αφυγραντήρα) για να αποφύγετε συμπύκνωση μέσα στην συσκευή, που μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, φωτιά κτλπ.
5. Αποφύγετε την εγκατάσταση της συσκευής κοντά σε αντικείμενα που μπορεί να πέσουν πάνω στην συσκευή ή κοντά σε υγρά που μπορεί να πέσουν πάνω στην συσκευή. Πάνω στην συσκευή, μην τοποθετήσετε:  
Άλλα εξαρτήματα, που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά ή φθορά στο χρώμα της συσκευής. Επίσης, αντικείμενα όπως κεριά κτλπ. που μπορεί να προκαλέσουν φωτιά, φθορά στην συσκευή ή τραυματισμό σε εσάς.
6. Μην καλύψετε την συσκευή με εφημερίδες, πανάκια, κουρτίνες κτλπ. για να υπάρχει ροή αέρα στην συσκευή, για την αποφυγή υπερθέρμανσης..
7. Εάν αυξηθεί η θερμοκρασία μέσα στην συσκευή, μπορεί να προκληθεί φωτιά, ζημιά στην συσκευή ή τραυματισμό σε εσάς.
8. Μην συνδέσετε την συσκευή στην πρίζα μέχρι να έχετε πραγματοποιήσει όλες τις συνδέσεις.
9. Μην λειτουργήσετε την συσκευή ανάποδα. Μπορεί να υπάρξει υπερθέρμανση και να προκληθεί ζημιά.
10. Μην χρησιμοποιείτε με δύναμη τους διακόπτες λειτουργίας και τα καλώδια καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.
11. Όταν αποσυνδέετε το ρεύμα, τραβήξτε την πρίζα και όχι το καλώδιο..
12. Μην καθαρίζετε την συσκευή με χημικές ουσίες, θα προκαλέσετε ζημιά στο φινίρισμα. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό, καθαρό πανάκι.
13. Πρέπει να γίνει χρήση της τάσης που ορίζεται πάνω στην συσκευή.
14. Η χρήση παραπάνω τάσης από την εγκεκριμένη είναι επικίνδυνη καθώς μπορεί να προκληθεί φωτιά, ζημιά στην συσκευή και τραυματισμός σε εσάς. Δεν είμαστε υπαίτιοι για οποιαδήποτε ζημιά που θα προκληθεί από την χρήση παραπάνω τάσης από την εγκεκριμένη.
15. Για την αποφυγή ζημιάς από κεραυνό, κρατήστε το καλώδιο ρεύματος και τις εξωτερικές κεραίες αποσυνδεδεμένα από την πρίζα ή την συσκευή, κατά την διάρκεια μιας καταιγίδας.
16. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να επισκευάσετε την συσκευή.
17. Επικοινωνήστε με εγκεκριμένο τεχνικό όταν απαιτείται κάποια επισκευή. Μην ανοίξετε την συσκευή για κανένα λόγο.
18. Όταν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε την συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. διακοπές) αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα.
19. Βεβαιωθείτε να διαβάσετε το τμήμα ANTIMETΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ όταν πιστεύετε ότι υπάρχει κάποιο πρόβλημα στην συσκευή.
20. Πριν μετακινήσετε την συσκευή, αποσυνδέστε την πρίζα από το ρεύμα.
21. Η συμπύκνωση θα εμφανιστεί όταν αλλάζουν απότομα οι περιβάλλοντες θερμοκρασίες. Αποσυνδέστε την συσκευή από το ρεύμα, και αφήστε το στην άκρη.
22. Όταν χρησιμοποιείτε την συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, η συσκευή μπορεί να ζεσταθεί. Απενεργοποιήστε την συσκευή, έπειτα αφήστε την συσκευή να κρυώσει.



Σημείωση: ο αισθητήρας βρίσκεται στο πάνω μέρος του μπροστινού πάνελ του ηχείου.

## Οθόνη

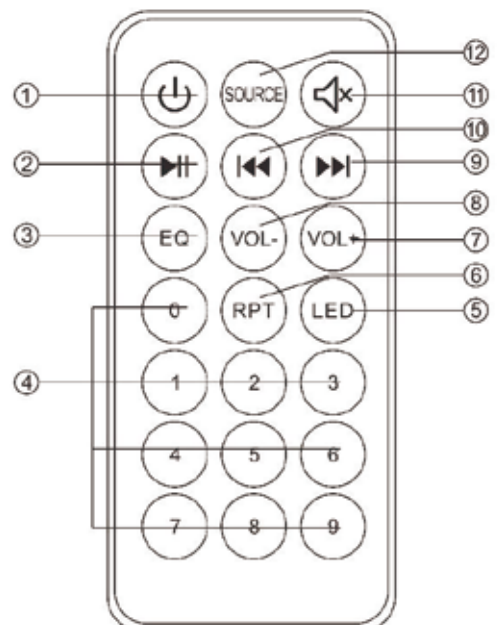
1. FM ANTENNA: υποδοχή κεραίας FM
2. DC είσοδος : DC υποδοχή .
3. MIC : υποδοχή καλωδιακού μικροφώνου
4. ΚΙΘΑΡΑ : υποδοχή κιθάρας
5. LINE IN : Line υποδοχή
6. Φωτεινή ένδειξη φόρτισης
7. USB : υποδοχή USB

Σημαντικό: Η θύρα USB προορίζεται μόνο για μεταφορά δεδομένων, ενώ άλλες συσκευές δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν με αυτήν τη σύνδεση USB. Δεν συνιστάται η χρήση καλωδίων USB.

8. Διακόπτης τροφοδοσίας: διακόπτης ON/OFF.
  9. LED οθόνη : οθόνη ηχείου.
  10. ΕΝΤΑΣΗ/MULTI : Αύξηση ή μείωση κυρίως έντασης ή ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ/ΚΙΘΑΡΑΣ/ECHO.
  11. STANDBY
  12. ΠΗΓΗ : πιάστε για να μεταβείτε μεταξύ USB, BT, FM, LINE
  13. Φωτισμός: πιάστε για να αλλάξετε το φωτισμό μεταξύ LED1,LED2,LED3,LED4,OFF
  14. TWS: πιάστε για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση TWS (true wireless stereo).
  15. PREV : πιάστε για να μεταβείτε στο προηγούμενο κομμάτι στο USB/BT. Στο FM πιάστε για να μεταβείτε στον προηγούμενο σταθμό.
  16. PLAY/PAUSE: πιάστε για αναπαραγωγή/παύση κομματιού. Στην κατάσταση FM πιάστε για αυτόματη αναζήτηση.
  17. NEXT : πιάστε για να μεταβείτε στο επόμενο κομμάτι σε κατάσταση USB/BT. Στο FM, πιάστε για να μεταβείτε στον επόμενο σταθμό.
  18. MIC.MENU: πιάστε για να μεταβείτε μεταξύ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ/ΚΙΘΑΡΑΣ/ΕΝΤΑΣΗΣ/ΕΝΤΑΣΗΣ ECHO.
- Όταν στην οθόνη εμφανίζεται " 2010" σημαίνει ένταση MIC/GUITER 10, γυρίστε το πλήκτρο έντασης VOLUME/MULTI για να την προσαρμόσετε 0-30.  
Το " E10 " στην οθόνη σημαίνει ένταση ECHO 10, Περιστρέψτε το πλήκτρο έντασης VOLUME/MULTI για να ρυθμίσετε σε 0-30.
19. IR: (REMOTE SENSOR) Αισθητήρας χειριστηρίου

## Χειριστήριο

1. Standby ON/OFF .
2. Αναπαραγωγή/Παύση σε λειτουργία USB/BT.
3. EQ : Equalizer
4. 0~9 Πλήκτρα αριθμητικά: αναπαράγουν ένα κομμάτι απευθείας από πηγή USB. Πχ.: για να αναπαράγετε το 12ο κομμάτι, πληκτρολογείτε "1" κι έπειτα "2".
5. LED: πιάτε για εναλλαγή φωτισμού μεταξύ LED1,LED2,LED3,LED4,OFF
6. RPT: επιλέξτε επανάληψη πιέζοντας το πλήκτρο αυτό σε κατάσταση USB.
7. VOL+ : αύξηση έντασης.
8. VOL- : μείωση έντασης.
9. Αναπαραγωγή επόμενου κομματιού πιέζοντας " " σε USB/BT
10. Αναπαραγωγή προηγούμενου κομματιού πιέζοντας " " σε USB/BT.
11. MUTE : Σίγαση.
12. SOURCE: πιάστε για εναλλαγή ανάμεσα σε USB, BT, FM, LINE.



## Σύνδεση με Bluetooth

---

- Απενεργοποιήστε οποιαδήποτε συσκευή Bluetooth που έχει συνδεθεί στο παρελθόν με την συσκευή.
- Ενεργοποιήστε την λειτουργία στο κινητό σας ή στην συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων.
- Ενεργοποιήστε την συσκευή και βάλτε την στην λειτουργία Bluetooth..Θα αναβοσβήσει η ένδειξη Bluetooth στην οθόνη LED που σημαίνει ότι είναι στην διαδικασία σύζευξης.
- Αναζητήστε για συσκευές Bluetooth στο κινητό σας ή στην συσκευή πολυμέσων.
- Επιλέξτε το "AKAI Party Box 800" στα αποτελέσματα αναζήτησης στο κινητό σας ή στην συσκευή πολυμέσων.
- Πατήστε OK ή YES για να συνδέσετε την συσκευή με το κινητό σας ή την συσκευή πολυμέσων.
- Εάν σας ζητηθεί, βάλτε τον κωδικό 0000

## TWS (True Wireless Stereo) mode

---

1. Ενεργοποιήστε το δεύτερο ηχοσύστημα σας και επιλέξτε και στα δύο την λειτουργία Bluetooth.
2. Πατήστε το πλήκτρο "TWS" στο ηχείο για δύο δεύτερα και θα εμφανιστεί η ένδειξη "tON" στην οθόνη. Αυτό σημαίνει ότι το ηχείο συνδέεται σε άλλο ηχοσύστημα. Μόλις συνδεθεί θα ακούσετε έναν ήχο.
3. Ενεργοποιήστε την λειτουργία Bluetooth στο κινητό σας και επιλέξτε "AKAI 880" από την λίστα αναζήτησης, πατήστε OK ή YES για να συνδέσετε την συσκευή με τα κινητά σας και ένα σταθερό μπλε φως θα επιβεβαιώσει την σύνδεση και μπορείτε να παίξετε μουσική από τα κινητά σας.
4. Πατήστε το πλήκτρο "TWS" στο ηχείο για δύο δεύτερα και θα απενεργοποιηθεί η λειτουργία TWS. "t oF" θα εμφανιστεί στην οθόνη.

## Μπαταρία

---

Στην λειτουργία με ρεύμα (AC) η μπαταρία θα φορτίσει αυτόματα. Ένα κόκκινο φως που αναβοσβήνει μας δείχνει ότι η μπαταρία φορτίζει. Όταν φορτίσει πλήρως θα εμφανιστεί ένα πράσινο φως. Στην λειτουργία μπαταρίας(DC) ένα πράσινο φως μας δείχνει ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Εάν το επίπεδο μπαταρίας είναι χαμηλό θα εμφανιστεί ένα κόκκινο φως. Αυτό σημαίνει ότι η μπαταρία πρέπει να φορτιστεί σύντομα, διαφορετικά θα κλείσει το ηχοσύστημα.

## Αξεσουάρ

---

Οδηγίες χρήσης -----	1τεμ
Χειριστήριο-----	1τεμ
FM κεραία -----	1τεμ
AC Adaptor -----	1τεμ

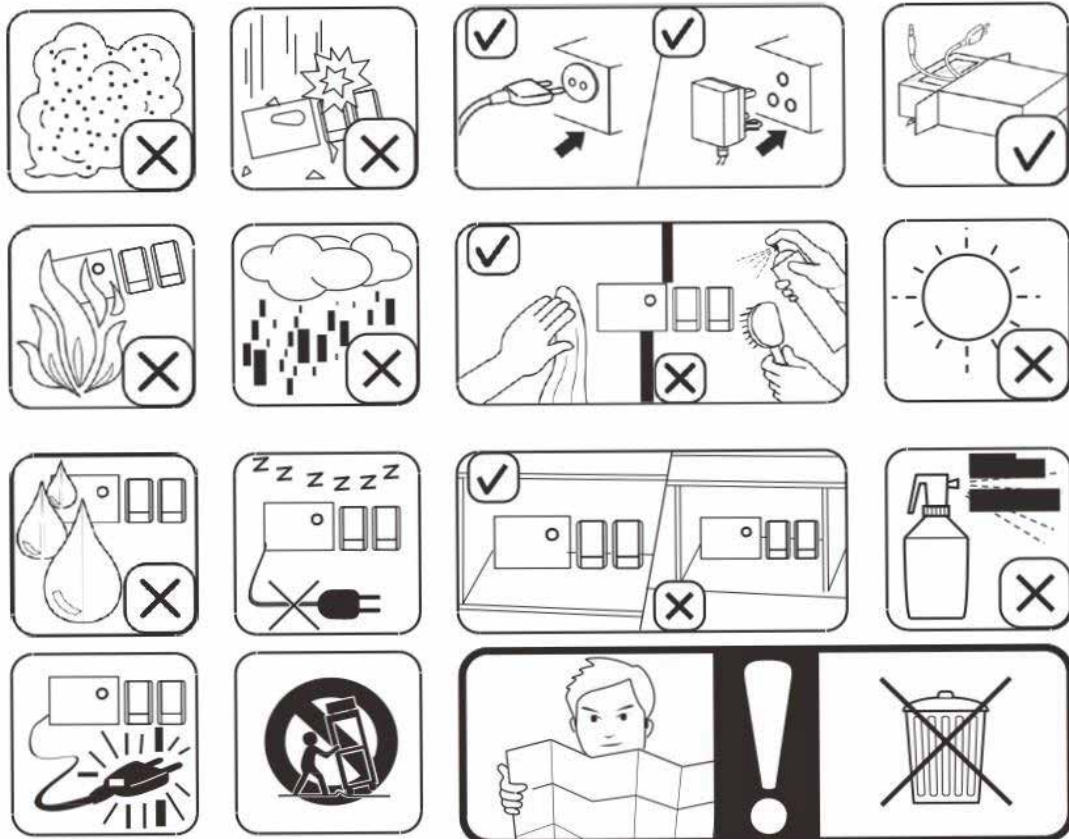
## Χαρακτηριστικά

---

-Απόκριση συχνότητας	20Hz-20KHz
-Πηγή τροφοδοσίας	100-240V~,60/50 Hz
-Κατανάλωση ρεύματος	60W
-RMS	60W
-Έκδοση Bluetooth	5.0
-Κανάλι εκπομπή Bluetooth	2dbm
-Συχνότητα Bluetooth frequency	2db
-FM συχνότητα	87.5-108MHz
-Τύπος μπαταρίας Lithium Ion	2400mA/12V

- Τα χαρακτηριστικά αυτά χρησιμοποιούνται μόνο για αναφορά. Το βάρος και το μέγεθος είναι κατά προσέγγιση.
- Τα προϊόντα μας βελτιώνονται συνέχεια και τα χαρακτηριστικά και οι λειτουργίες μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

## δικές προφυλάξεις





## Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	Αιτία&Λύση
Δεν υπάρχει τροφοδοσία ρεύματος	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Το καλώδιο δεν είναι στην πρίζα-Συνδέστε το καλώδιο στην πρίζα.</li> <li>• Ο διακόπτης δεν είναι στην θέση ON-Βάλτε τον διακόπτη στην θέση ON</li> <li>• Χαμηλή μπαταρία-Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και φορτίστε για 30-60 λεπτά(στα προϊόντα που διαθέτουν μπαταρίες).</li> </ul>
Δεν υπάρχει ήχος	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε εάν έχετε επιλέξει το σωστό κανάλι-Πατήστε το πλήκτρο και ελέγξτε το επιλεγμένο κανάλι</li> <li>• Η ένταση είναι χαμηλωμένη-Ανεβάστε την ένταση πάνω από το 50% και ελέγξτε ότι ο ήχος είναι φυσιολογικός.</li> </ul>
Δεν δουλεύει το USB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε εάν έχετε επιλέξει το σωστό κανάλι.-Πατήστε το κουμπί SOURCE για να επιλέξετε την λειτουργία USB.</li> <li>• Ελέγξτε εάν υπάρχει φθορά στο USB-δοκιμάστε με ένα άλλο USB.</li> <li>• Ελέγξτε ότι ο τύπος των αρχείων στο USB υποστηρίζεται από την συσκευή.</li> </ul>
Δεν δουλεύει το Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε εάν έχετε επιλέξει το σωστό κανάλι.-Πατήστε το κουμπί SOURCE για να επιλέξετε την λειτουργία Bluetooth.</li> <li>• Το κινητό σας δεν έχει συνδεθεί με το Bluetooth της συσκευής-Εφόσον ενεργοποιήσετε το Bluetooth του κινητού σας, συνδέστε με το την συσκευή.</li> <li>• Η ένταση του κινητού δεν είναι στο μέγιστο επίπεδο ή δεν είναι ενεργοποιημένη.-Εφόσον το κινητό παίζει μουσική, ανεβάστε την ένταση μέχρι να ακουστεί μουσική.</li> </ul>
Δεν λειτουργεί το ραδιόφωνο(FM)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε εάν έχετε συνδέσει την κεραία-Φτιάξτε την σύνδεση της κεραίας</li> <li>• Δεν υπάρχει αποθηκευμένος ραδιοφωνικός σταθμός ή έχει διαγραφεί-Ξανασκανάρετε για τον ραδιοφωνικό σταθμό.</li> <li>• Το σήμα του ραδιοφωνικού σταθμού είναι χαμηλό-Συντονιστείτε στον σταθμό χειροκίνητα.</li> </ul>
Δεν υπάρχει ήχος από το μικρόφωνο	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε εάν το μικρόφωνο είναι συνδεδεμένο στην συσκευή-Εισάγετε το μικρόφωνο στην υποδοχή μικροφώνου.</li> <li>• Ελέγξτε εάν η ένταση του μικροφώνου είναι απενεργοποιημένη-Πατήστε το MENU,επιλέξτε MIC.VOL,και ανεβάστε την ένταση πάνω από το 20.</li> <li>• Δεν υπάρχει αντήχηση-Πατήστε το MENU,επιλέξτε MIC ή ECHO και ανεβάστε την ένταση πάνω από το 25.</li> </ul>
Δεν λειτουργεί το χειριστήριο	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Η απόσταση ανάμεσα στο χειριστήριο και την συσκευή είναι πολύ μεγάλη-Να γίνεται χρήση του χειριστηρίου εντός 7 μέτρων</li> <li>• Υπάρχουν εμπόδια ανάμεσα στο χειριστήριο και την συσκευή-Αφαιρέστε τα εμπόδια</li> <li>• Έχει εξαντληθεί η μπαταρία του χειριστηρίου-Αντικαταστήστε με νέες μπαταρίες</li> </ul>
Δεν λειτουργούν οι φωτισμοί	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε εάν οι φωτισμοί είναι απενεργοποιημένοι-Πατήστε το πλήκτρο LIGHT και επιλέξτε ανάμεσα στις επιλογές φωτισμών LED1, LED2, LED3, LED4 .</li> </ul>

## Ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

---



Το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή την συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπιστεί ως οικιακό απόρριμμα. Μην το πετάξετε στα σκουπίδια μετά το τέλος της ζωής του αλλά σε ένα εγκεκριμένο κέντρο ανακύκλωσης. Με αυτό τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και να αποφύγετε οποιαδήποτε αρνητική επίπτωση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για να βρείτε το κοντινότερο σημείο

ανακύκλωσης:

-Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές

-Ζητήστε παραπάνω πληροφορίες από το κατάστημα που αγοράσατε το προϊόν.

# AKAI

## Преносима тонколона PARTY BOX 800

---

---

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА



[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

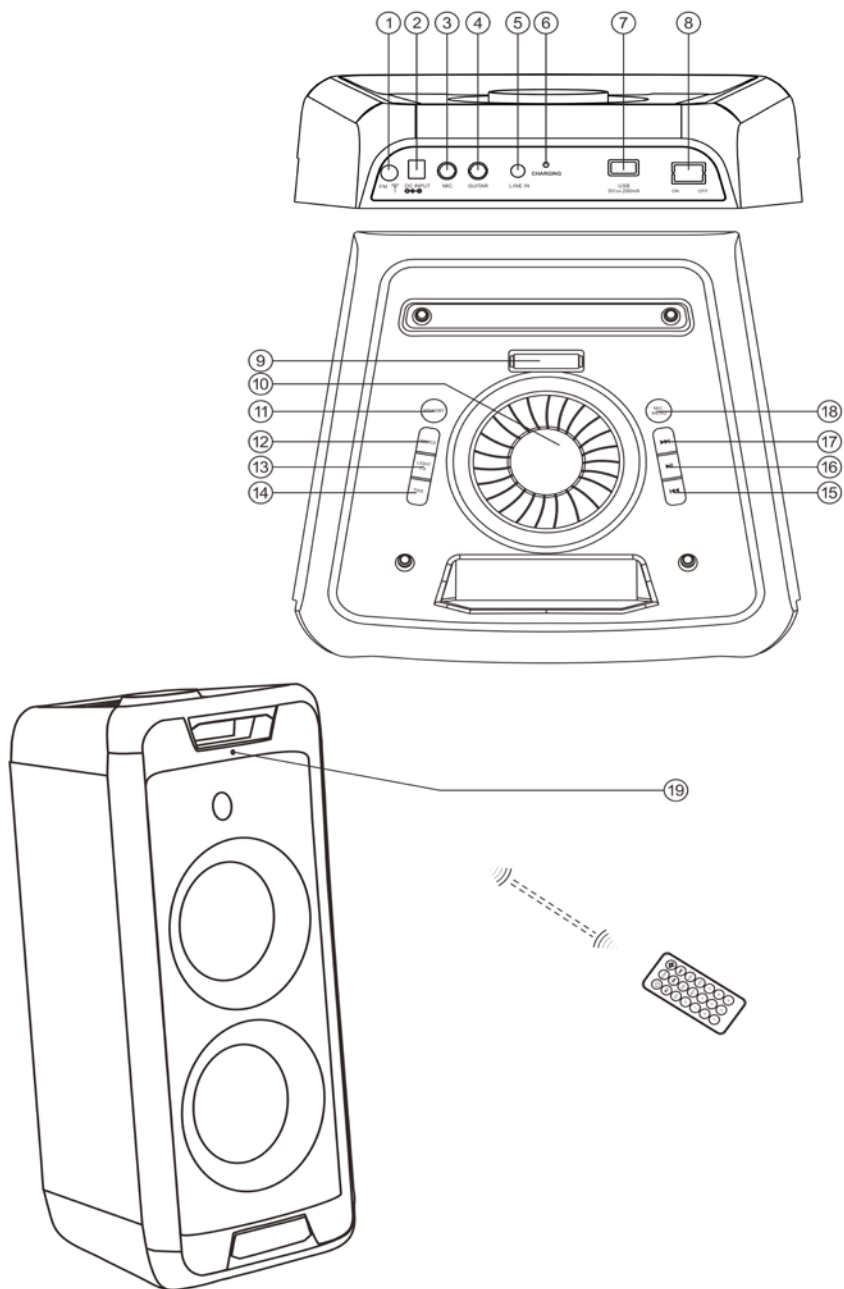
BG - БЪЛГАРСКИ

## **Важни предпазни мерки**

---

1. С цел обезпечаване на най-добро постижение на апарата, молим Ви внимателно да прочетете настоящия наръчник. Съхранете го на сигурно място за бъдещо сведение.
2. Инсталирайте тази аудио система на добре вентилирано, проветрено, сухо и чисто място, далеч от слънчевите лъчи, източници на топлина, вибрации, прах, влага и/или студ. С цел обезпечаване на съответстваща вентилация, обезпечете пространство около този апарат, както следва: Горно: 10 см (4 инча) Долу: 10 см (4 инча) Странично: 10 см (4 инча)  
Поставете този апарат далеч от други електрически апарати, двигатели или трансформатори, за избягване на странни звуци.  
Не излагайте този апарат на резки промени на температура, от студено на топло и не поставяйте апарата в среда с много влага (например стая без влагоабсорбатор), за предотвратяване на конденза във вътрешността на апарата, което може да води до токов удар, повреда на апарата и/или телесно увреждане.  
Избягвайте инсталирането на този апарат на места, където могат да падат предмети върху апарата и/или този може да бъде намокрен или да влиза в контакт с течности. Над апарата не трябва да поставяте:
3. Други компоненти, тъй като те могат да повредят и/или обезцветят повърхността на апарата.
4. Предмети, които могат да изгорят (например свещи), тъй като те могат да причиняват пожари, могат да аварират апарата и/или могат да причиняват телесно увреждане.
5. Съдове с течности, тъй като те могат да падат и да наранят потребителя и/или могат да аварират апарата.
6. Не покривайте апарата с вестници, покривки, завеси и др., с цел да не се попречи на отделянето на топлина. Ако температурата във вътрешността на апарата се повишава, това може да причини пожари, повредата на апарата и/или телесни увреждания.
7. Не свързвайте този апарат със стенен контакт докато не са осъществени всички връзки.
8. Не използвайте апарата с горната част надолу. Той може да се свръхзатопли, като може да причини възможна повреда.
9. Не форсирайте превключвателите, бутоните и/или кабелите.
10. При изключване на захранващия кабел от стенния контакт, хванете кабела, а не го дърпайте директно.
11. Не почиствайте апарата с химически вещества; те могат да повредят външността му.  
Използвайте чиста и мека кърпа.
12. Използвайте само отбелязаното върху апарата напрежение. Използването на този апарат на по-високо напрежение отколкото отбелязаното е опасно и може да води до пожар, повреда на апарата и/или телесни увреждания. Не носим отговорност за каквито и да е повреди, причинени вследствие на употребата на този апарат при друго напрежение освен отбелязаното.
13. С цел предотвратяване на аварията заради светкавици, съхранете захранващия кабел и външните антени изключени от стенния контакт по време на буря със светкавици.
14. **ВНИМАНИЕ:** Не се опитвайте да промените или да направите ремонт на този апарат. Свържете се с оторизиран сервиз когато са необходими ремонтни работи.
15. Когато не употребявате апарата за по-дълъг период от време, изключете захранващия кабел от стенния контакт.
16. Преди да преместите апарата, изключете захранващия кабел от стенния контакт.
17. При рязка промяна на околната температура образува се конденз. Изключете захранващия кабел от стенния контакт, след това не употребявайте апарата.
18. При по-продължителна употреба на апарата, той може да прегрява. Изключете захранването, след това оставете апарата да се охлади.
19. Когато употребявате апарата за по-дълъг период, той може да прегрява. Изключете захранването, след това оставете апарата да се охлади.
20. Батериите не трябва да бъдат изложени на високи температури, като например слънчева светлина, огън или други подобни. Когато изхвърляте батериите, спазвайте местните регламенти.
21. Прекалено високото напрежение на звука в слушалките може да доведе до загуба на слуха.
22. Този продукт не трябва да се употребява от лица (включително деца) с физически, сензорни или умствени проблеми или без опит и знания, с изключение на случаите, в които те са наблюдавани или получава инструкции във връзка с използването на апаратурата от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани и не трябва да бъдат оставени да си играят с апарата.
23. Този продукт не работи с помощта на външна контролна система.

# Панел



Забележка: Дистанционният приемник е разположен в горната част на предния панел на тонколоната

# Панел

---

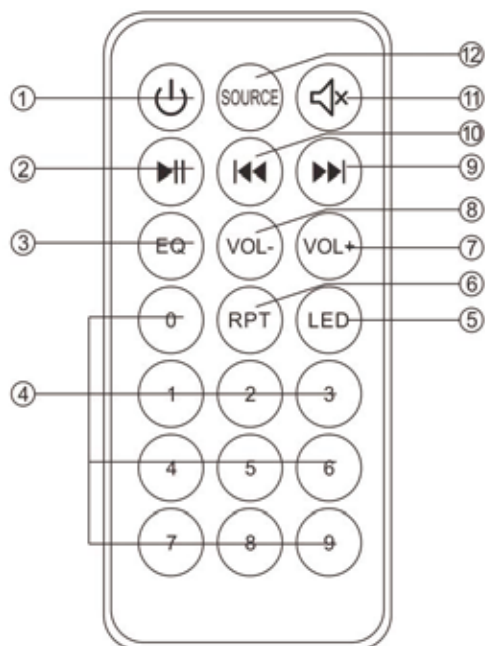
1. FM ANTENNA: FM входен жак.
2. DC input: DC входен жак.
3. MIC: Входен жак за жичен микрофон.
4. GUITAR: Входен жак за китара.
5. LINE IN: Жак за линеен вход
6. CHARGING LIGHT
7. USB: USB входен жак

Важно: USB портът е само за пренос на данни, други устройства не могат да се използват чрез USB връзка. Не се препоръчва използването на USB удължителни кабели.

8. POWER SWITCH: Включете или изключете тонколоната с помощта на превключвателя ON или OFF.
9. LED DISPLAY: Показва се състоянието на тонколоната.
10. VOLUME/ МНОГО: Увеличаване или намаляване на силата на звука на основната тонколона или силата на звука на MIC / GUITAR / ECHO.
11. ГОТОВНОСТ
12. SOURCE: Натиснете, за да смените източника, като изберете между USB, BT, FM, LINE
13. LIGHT MODE: Натиснете, за да промените режима на осветление, като изберете между LED1, LED2, LED3, LED4, OFF
14. TWS: Натиснете TWS (true wireless stereo) режим, за да го включите или изключите.
15. PREV: Натиснете този клавиш, за да пуснете предишната песен в режим USB / BT. В режим FM натиснете и задръжте, за да преминете към предишния канал, натиснете за фина настройка.
16. PLAY / PAUSE: Натиснете за възпроизвеждане или пауза на песен. В режим FM натиснете за пълно автоматично търсене.
17. NEXT: Натиснете този бутон, за да пуснете следващата песен в режим USB / BT. В режим FM натиснете и задръжте, за да преминете към следващия канал, натиснете за фина настройка.
18. MIC MENU: Натиснете този бутон, за да промените менюто между MIC / GUITAR VOLUME, ECHO VOLUME.  
Дисплеят се отнася до MIC / GUITAR VOL 10, завъртете копчето VOLUME / MULTI, за да настроите 0-30.  
Дисплеят се отнася до ECHO VOL 10, завъртете копчето VOLUME / MULTI, за да настроите 0-30.
19. IR (ДИСТАНЦИОНЕН СЕНЗОР )

## Дистанционно управление

1. Standby ON (вкл.)/OFF(изкл.) .
2. : Възпроизвеждане/Пауза в режим USB/BT.
3. EQ : Mod Equalizer
4. 0~9 ЦИФРОВИ БУТОНИ: Тези клавиши се използват за възпроизвеждане на песен в USB източник. Например: За да възпроизведете песен 12 в списъка с песни в режим на USB вход, натиснете клавиша "1", последван от бутона "2".
5. LED: Натиснете, за да смените режима на осветление между LED1,LED2,LED3,LED4,OFF (изкл.)
6. RPT: Изберете режим на повторение, като натиснете бутона за повторение в USB входния режим.
7. VOL+ :за увеличаване на звука.
8. VOL- : за намаляване на звука.
9. : Възпроизвеждане на следваща песен с натискане на ""във входящ режим USB/BT.
10. : Възпроизв. на предишна песен с натискане на ""във входящ режимUSB/BT.
- 11.MUTE: Натиснете, за да ВКЛ./ИЗКЛ. Режим без звук.
12. SOURCE: Натиснете, за да сменете източника, като изберете между USB, BT, FM, LINE.



## Чифтосване Bluetooth и свързване

- Изключете чифтосаните преди устройства Bluetooth с този апарат.
- Включете функцията Bluetooth от мобилния телефон или плейъра.
- Включете и настройте апарата от режима Bluetooth. Синята светлина мига на LED дисплея, което посочва, че апаратът е в режим на чифтосване.
- Настройте мобилния телефон или плейъра за търсене на устройства Bluetooth.
- Изберете AKAI Party Box 880 от списъка на мобилния телефон или плейъра.
- Изберете OK или YES за чифтосване на апарата с мобилен телефон или плейър.
- При наличие на защита, въведете паролата 0000. Постоянна синя светлина показва осъществената връзка.



## Режим TWS (True Wireless Stereo)

---

1. Включете 2 тонколони и настройте и двете на режими INPUT Bluetooth.
2. Натиснете и задръжте натиснат клавиш TWS от тонколона А докато се покаже съобщението „ 𐀀𐀁 „. Когато светлината на екрана показва ” 𐀀𐀁 ” постоянно или се чува звук от друго устройство, тонколоната ” 𐀀𐀁 „А мига, когато е настроен TWS.
- 3 .Включете функция Bluetooth от телефона си, търсете устройства Bluetooth и изберете „AKAI Party ox 800” от списъка с резултати от търсенето. Изберете ОК или YES, за да сдвоите това устройство с вашия мобилен телефон и ако дисплеят е стабилен, връзката е била успешна. След като се свържете, можете да възпроизвеждате музика от мобилния си телефон
4. Натиснете и задръжте натиснат клавиш TWS от тонколоната. Затворете функция TWS когато се покаже ” 𐀀𐀁F „ (Канал „LEFT” ще бъде тонколона А, а другата тонколона ще бъде каналът „RIGHT”.)

## Bateria

---

В режим на захранванеСА, батерията автоматично се зарежда. Червена мигаща светлина посочва факта, че батерията се зарежда. След цялостното зареждане, появява се зелена светлина.

В режим захранванеСС, зелена светлина посочва факта, че батерията изцяло е заредена. При ниско ниво на батерията, устройството издава червена светлина. Това посочва факта, че батерията веднага трябва да се зарежда, като в противен случай апаратът изключва.

## Акcesoари

---

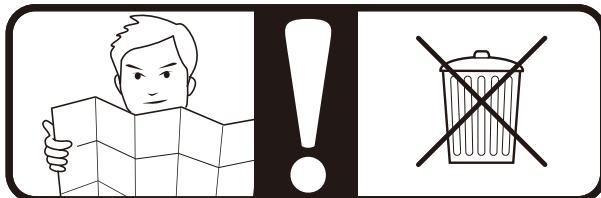
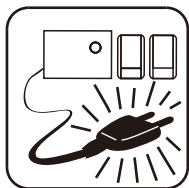
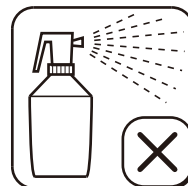
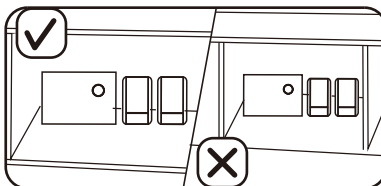
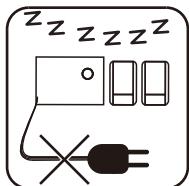
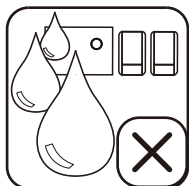
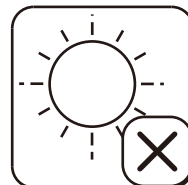
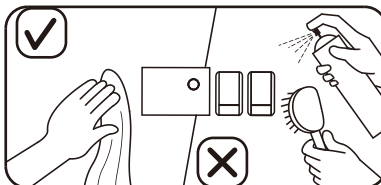
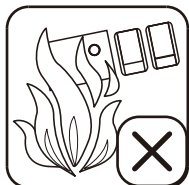
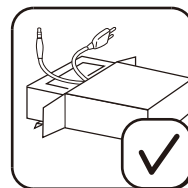
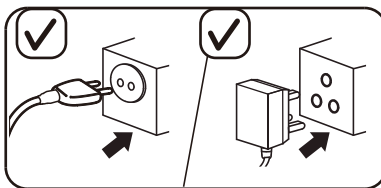
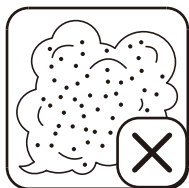
Ръководство с инструкции-----	1бр.
Дистанционно управление-----	1бр.
FM антена-----	1бр.
AC адаптер-----	1бр.

## Спецификации

---

– Честотен отговор	20Hz-20KHz
– Източник на захранване	100-240V~,60/50 Hz
– Консумирана мощност	60W
– RMS мощност	60W
– Версия Bluetooth	5.0
– Мощност на предаване на Bluetooth канал	2dbm
– Bluetooth честота	2db
– FM честота	87.5-108MHz
– Тип литиево-йонна батерия	2400mA/12V

## Специални предупреждения



## Ремонтни решения

Проблем	Причина&Решение
Не се захранва	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Захранващият кабел не е свързан – Свържете захранващия кабел</li> <li>●Бутонът POWER не е в позиция ON – Включете бутонът POWER в позиция ON</li> <li>● Батерията е изтощена – Свържете захранващия кабел и заредете апарата в продължение на 30-60 минути (за устройствата с батерии).</li> </ul>
Без звук	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверете дали правилно сте избрали каналът. Натиснете бутона SOURCE и проверете избрания канал.</li> <li>●Звукът не е включен. Натиснете бутона VOLUME за усилване на звука повече от 50% и проверете дали звукът е нормален.</li> </ul>
USB не работи	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверете дали правилно сте избрали каналът. Натиснете бутона SOURCE за избиране на USB канала.</li> <li>● Проверете дали USB паметта е повредена – заменете с нова USB памет, тестова.</li> <li>● Проверете дали форматът на файла от USB паметта е съвместим – сменете файла във формат MP3.</li> </ul>
Bluetooth не работи	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверете дали правилно сте избрали канала – натиснете бутона SOURCE за избиране на канала BT.</li> <li>●Мобилният телефон не е свързан с апарата през Bluetooth –след като включите функцията Bluetooth на телефона, свържете с апарата (за подробности, виж страница P5 от наръчника).</li> <li>●Звукът на телефона не е включен до максимум –След като телефонът започва да пуска музика, включете звука на телефона до максимум.</li> </ul>
FM не функционира	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверете дали правилно сте избрали антената – свържете правилно антената.</li> <li>●Няма пренастроени радиостанции или пренастроените радиостанции са изтрети – сканирайте отново радиостанции за запамятаване с функцията AUTO</li> <li>●Сигналът на радиостанциите е твърде слаб – регулирайте ръчно радио честотата (за подробности, виж страница P4 от наръчника)</li> </ul>
Не се чува звук от микрофона	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверете дали микрофонът се свързан с апарата – Въведете правилно микрофона в жака за микрофона.</li> <li>● Проверете дали звукът на микрофона е включен – Натиснете бутонът MENU, изберете MIC.VOL и усилете звука над 20. (за подробности, виж страница P4 от наръчника).</li> <li>● Без ехо – Натиснете бутона MENU, Изберете MIC, ECHO и усилете звука на 25 или повече. (за подробности, виж страница P4 от наръчника)</li> </ul>
Дистанционно управление функционира	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Разстоянието между дистанционното управление и апарата е доста голямо – молим Ви да използвате дистанционното управление на максимум 7 метра разстояние.</li> <li>●Има препятствия между дистанционното управление и продукта – Молим Ви да отстраните препятствията.</li> <li>●Батериите на дистанционното управление са изтощени – Молим Ви да смените батериите с нови.</li> </ul>
Светлините функционират	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Проверете дали електрозахранването е изключено – натиснете бутона LIGHT, изберете режима LED1, LED2, LED3, LED4</li> </ul>

## Рециклиране на износените електрически и електронни оборудвания:



Този символ, отбелязан върху продукта или опаковката означава, че съответният продукт не трябва да се възприема като обикновен битов отпадък. Не изхвърляйте апарата при битовите отпадъци в края на периода на функциониране, а занесете го в оторизиран център за събиране с цел негово рециклиране. По този начин ще помогнете за опазване на околната среда и ще можете да попречите на евентуални отрицателни последици, които би могъл да има върху околната среда и здравето на хората.

За да научите адреса на най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Свържете се с местните власти;
- Посетете интернет страницата: <http://www.damtn.government.bg/>;
- Поискайте допълнителни информации от магазина, от който сте закупили продукта.

Производител:

ТД Intervision Trading RO ООД

Питещ, Бул. И.К. Брътияну, № 48-52, сграда А, ет. 5, стая 504-505,

Окръг. Арджеш, Румъния,Пощенски код: 110121

[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

# AKAI

# AKAI

## Hordozható hangszóró PARTY BOX 800

---

---

### FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV



[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

HU-HUNGARY

# Fontos biztonsági utasítások

---

1. A készülék optimális teljesítményének biztosítása érdekében, kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet. Tartsa meg a kézikönyvet egy biztonságos helyen, az esetleges jövőbeli betekintésekre.
2. Helyezze a terméket egy megfelelően szellőztetett, száraz, tiszta– a napsugaraktól, hőforrásoktól. Rezgésektől, portól, nedvességtől és/vagy hidegtől óvott helyre. A megfelelő szellőztetés érdekében a készülék körül biztosítsa a következő szabad teret:  
Fent: 10 cm (4 in)  
Hátul: 10 cm (4 in)  
Oldalt: 10 cm (4 in)
3. Helyezze a terméket úgy el, hogy legyen távol az elektromos készülékektől, motoroktól vagy transzformátoroktól, elkerülve ezáltal a furcsa zajokat.
4. Ne tegye ki a készüléket hirtelen hideg-meleg hőmérséklet-változásoknak és ne helyezze a terméket egy magas nedvtartalmú környezetbe (például, egy légnedvesítő nélküli szobába), elkerülve a páralecsapódásokat a termék belsejében, ami áramütéseket, termék-meghibásodásokat és/vagy testi sérüléseket okozhat.
5. Ne helyezze a terméket egy olyan helyre, ahol a készülékre más tárgyak eshetnek és/vagy az a nedvességnek ki lehet téve vagy folyadékokkal jöhet érintkezésbe. Ne helyezzen a termékre:
6. Más alkatrészeket, mivel ezek a készülék felületét megrongálhatják és/vagy kifakíthatják.
7. Nyílt lánggal égő tárgyakat (mint, például gyertyákat), mivel ezek tűzveszélyt jelentenek és megrongálhatják a készüléket és/vagy testi sérüléseket okozhatnak.
8. Folyadékokat tartalmazó edényeket, mivel azok leeshetnek és áramütéseket okozhatnak és/vagy megrongálhatják a készüléket.
9. Ne fedje le a készüléket újságokkal, asztalterítővel, függönyökkel stb., hogy ne akadályozza a hő eloszlását. Ha a készülék belsejében levő hőmérséklet túlságosan megnövekedik, ez tűzveszélyt jelent és a készülék megrongálódását és/vagy testi sérüléseket okozhat.
10. Ne csatlakoztassa a készüléket egy olyan tápdugaszhoz, amelynek a földelő vezetéke nincs megfelelően bekötve.
11. Ne használja a készüléket a fejével lefelé. Ez a készülék túlságos felmelegedését és megrongálódását okozhatja.
12. Ne tegye ki a készülék kapcsolóit, gombjait és/vagy kábeleit túlságos megterheléseknek.
13. Amikor a készüléket leválasztja a tápdugaszról, ne húzza a tápkábelt, hanem a csatlakozót.
14. Ne tisztítsa a készüléket vegyszerekkel; azok megrongálhatják a készülék külső felületeit. A tisztításra használjon egy tiszta és puha ruhadarabot.
15. A készüléket csak a rajta megadott névleges elektromos feszültséggel rendelkező táphálózatról lehet tápolni. A nagyobb feszültségű hálózatokról tápellátás tüzet, megrongálódást és/vagy testi sérülést okozhat. Nem vállalunk semmilyen felelősséget azokért a károkért, amelyeket a készülék nem megfelelő névleges elektromos feszültségű hálózatról való tápellátása okoz.
16. Az elektromos kisülések által okozott megrongálódások elkerülése végett, kérjük válassza le a készülékről a tápdugaszt és az antennát a villámlásos viharok ideje alatt.
17. **FIGYELEM:** Ne próbálja a készüléket módosítani vagy javítani. Bármikor javításokra van szükség, forduljon egy engedélyezett szervizegységhez.
18. Amikor a készüléket hosszabb ideig nem használja, válassza le a tápkábelt a tápdugaszról.
19. A készülék áthelyezése előtt, kérjük, válassza le a tápkábelt a tápdugaszról.
20. Amikor a környezeti hőmérséklet hirtelen változik, páralecsapódás keletkezik. Válassza le a tápkábelt a tápdugaszról és egy bizonyos ideig ne használja a készüléket.
21. Ha hosszú ideig használja a készüléket, az felmelegedhet. Ilyen helyzetekben, kapcsolja ki a készüléket és várja meg, hogy a készülék lehűljön.
22. Ha hosszú ideig használja a készüléket, az felmelegedhet. Ilyen helyzetekben, kapcsolja ki a készüléket és várja meg, hogy a készülék lehűljön.
23. Az elemeket nem szabad túlzott hőnek, például a napsugaraknak, tűznek kitenni. Amikor az elemeket eldobja, tartsa be a helyi hulladékszelejtezési szabályozásokat.
24. A hang túlságos nyomása a fülhallgatóban a hallást megrongálhatja.
25. Ezt a terméket nem használják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket), azzal a kivétellel, ha felügyelet alatt vannak és ki voltak oktattva a termék használatát illetően egy olyan személytől, aki a biztonságukért felel. A gyermekeket fel kell ügyelni, hogy ne játszanak a termékkel.
26. E termék nem vezérelhető egy külső vezérlőegységgel.

# Panel

1. FM ANTENNA: FM bemeneti csatlakozó.
2. DC input: DC bemeneti csatlakozó
3. MIC: Vezetékes mikrofonbemeneti csatlakozó.
4. GUITAR: Gitár bemeneti csatlakozóaljzat.
5. LINE IN: Vonalbemeneti csatlakozó
6. CHARGING LIGHT
7. USB: USB bemeneti csatlakozó

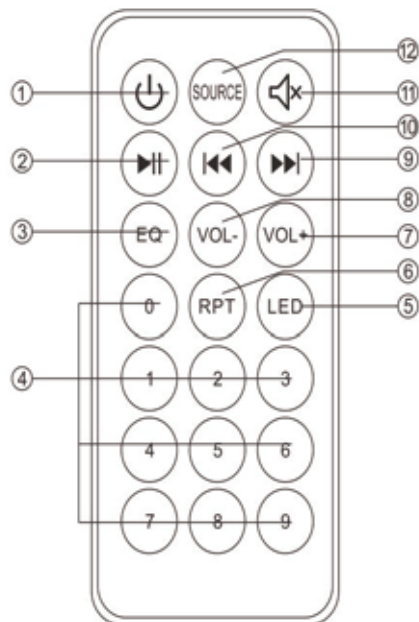
Fontos: Az USB port csak az adatátvitelre szolgál, USB csatlakoztatásával más készülékek nem használhatóak. USB hosszabbító kábelek használata nem javasolt.

8. POWER SWITCH: A BEKAPCSOLÁS vagy KIKAPCSOLÁS gomb segítségével kapcsolja be vagy ki a hangszórót.
9. LED DISPLAY: Megjelenik a hangszóró állapota.
10. VOLUME/MULTI: Növelje vagy csökkentse a hangszóró alapértelmezett hangerejét vagy a MIC/GUITAR/ECHO hangerőt
11. STANDBY
12. SOURCE: Nyomja meg a forrás megváltoztatásához, az USB, BT, FM, LINE között választván
13. LIGHT MODE: Nyomja meg a világítási mód megváltoztatásához, a LED1, LED2, LED3, LED4, KIKAPCSOLÁS között választván.
14. TWS: Nyomja meg a TWS módot (true wireless stereo) a bekapcsoláshoz vagy kikapcsoláshoz.
15. PREV : Nyomja meg ezt a gombot az előző dal USB/BT módban történő lejátszásához. FM módban, tartsa lenyomva az előző csatornára történő átváltáshoz, nyomja meg a finombeállításhoz.
16. PLAY/PAUSE: Nyomja meg a dal lejátszásához vagy szüneteltetéséhez. FM módban, nyomja meg a teljesen automatikus kereséshez.
17. NEXT: Nyomja meg ezt a gombot a következő dal USB/BT módban történő lejátszásához. FM módban, tartsa lenyomva a következő csatornára történő átváltáshoz, nyomja meg a finombeállításhoz.
18. MIC MENU: Nyomja meg ezt a gombot a MIC/GUITAR VOLUME, ECHO VOLUME menü közötti váltáshoz " 2U I□ " kijelzés a MIC/GUITAR VOL 10 -re vonatkozik, forgassa el a VOLUME/MULTI gombot a beigazításhoz 0-30.
19. IR (TÁVÉRZÉKELŐ)

A" E I□ „kijelzés az ECHO VOL 10-re vonatkozik, forgassa el a VOLUME/MULTI gombot a beigazításhoz 0-30.

## Távírányító

1. Standby ON (bekapcsolás)/OFF(kikapcsolás).
2. Lejátszás/Szünet USB/BT módban
3. EQ : Equalizer mód
4. 0~9 SZÁMGOMBOK: Ezek a gombok a dalok USB forrás módban történő lejátszására szolgálnak. Például: A dallista 12. számú dalának USB bemenet módban történő lejátszásához, nyomja meg az „1”, gombot, majd ezt követően a „2” gombot.
5. LED: Nyomja meg a LED1,LED2,LED3,LED4,OFF (Kikapcsolás) közötti világítási mód megváltoztatásához
6. RPT: Válassza ki az ismétlés módot az ismétlés gomb megnyomásával USB bemenet módban.
7. VOL+ : Hangerőnövelése.
8. VOL- : Hangerőcsökkentése.
9. : A következő dal lejátszásához nyomja meg a gombot USB/BT bemenet módban.
10. : Az előző dal lejátszásához nyomja meg a gombot USB/BT bemenet módban.
- 11.MUTE: Nyomja meg a hangnémítás BEKAPCSOLÁSÁHOZ/KIKAPCSOLÁSÁHOZ
12. SOURCE: Nyomja meg a forrás megváltoztatásához, az USB, BT, FM, LINE között választván.









## Bluetooth párosítás és csatlakoztatás

---

- Kapcsolja ki a készülékkal előzőleg párosított külső berendezéseket.
- Kapcsolja be a mobiltelefonon vagy lejátszón a Bluetooth funkciót.
- Kapcsolja be a készüléket és váltsa azt a Bluetooth üzemmódra. A LED kijelzőn a kék fény villogása jelezni fogja, hogy a készülék Bluetooth párosítási módban van.
- A mobiltelefonon vagy lejátszón indítsa be a Bluetooth készülékek keresését.
- A mobiltelefonon vagy lejátszón válassza ki a listából az AKAI Party Box 800 elnevezésű készüléket.
- Igazolja a párosítási szándékot az OK vagy YES gombbal a mobiltelefonon vagy lejátszón.
- Ha a párosítás jelszó által van védve, vezesse be a „0000” jelszót. A kék LED kijelző folytonos fénye azt jelzi, hogy a párosítás és csatlakoztatás sikeresen megtörtént.

## TWS (True Wireless Stereo) mód

---

- 1 Kapcsolja be a 2 hangszórót és állítsa be Bluetoothként mindkét INPUT módot.
- 2 Nyomja meg és tartsa lenyomva az A hangszórón található TWS gombot, amíg megjelenik az  jelzés. Amikor a kijelző fénye állandó jelleggel mutatja a  jelzést vagy egy másik készüléktől egy hangjelzés hallható, az A hangszórón a  jelzés villog, akkor a TWS beállításra került.
- 3 Kapcsolja be a telefonja Bluetooth funkcióját, keressen Bluetooth készülékeket és a keresés eredményeként megjelenő listából válassza ki a „AKAI Party box 800”. Ennek az egységnek az Ön mobiltelefonjával történő párosításához válassza ki az OK vagy YES jelzést, és amennyiben a kijelzés stabil, a csatlakoztatás sikerrel járt. Ha megtörtént a csatlakoztatás, a mobiltelefonjáról zenét játszhat le.
- 4 Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangszórón található TWS gombot. Amikor megjelenik a  jelzés, kapcsolja ki a TWS funkciót.

(A „LEFT” csatorna lesz az A hangszóró, és a másik hangszóró lesz a „RIGHT” csatorna.)

## Az elem

---

A váltóáramú tápellátási módban a készülék elemei automatikusan feltöltődnek. A piros Led kijelző villogása jelzi az elemek feltöltését. Amikor az elemek teljesen feltöltődtek, egy zöld LED folytonos fénye fogja ezt jelezni.

Egyenáramú tápellátási módban, a zöld Led kijelző folytonos fénye azt fogja jelezni, hogy az elem teljesen fel van töltve. Amikor az elem feltöltési szintje alacsony, ezt egy piros LED kijelző fénye fogja jelezni. Ilyenkor haladéktalanul fel kell tölteni az elemeket, különben a készülék kikapcsol

## Tartozékok

Felhasználói kézikönyv-----	1db.
Távirányító -----	1db.
FM antenna-----	1db.
CA adapter-----	1db.

## Specifikációk

<input checked="" type="checkbox"/> Frekvencia válasz	20Hz-20KHz
<input checked="" type="checkbox"/> Tápegység	100-240V~,60/50 Hz
<input checked="" type="checkbox"/> Energiafogyasztás	60W
<input checked="" type="checkbox"/> RMS teljesítmény	60W
<input checked="" type="checkbox"/> Bluetooth változat	5.0
<input checked="" type="checkbox"/> Bluetooth csatorna sugárzási teljesítménye	2dbm
<input checked="" type="checkbox"/> Bluetooth frekvencia	2db
<input checked="" type="checkbox"/> FM frekvencia	87.5-108MHz
<input checked="" type="checkbox"/> Lítium-ion elem típusa	2400mA/12V

## Külön figyelmeztetések



## Hibaelhárítás

A probléma	Lehetséges ok és megoldás
A készülék	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> A tápkábel nincs csatlakoztatva - Csatlakoztassa a tápkábelt.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> A Be-/Ki-kapcsoló gomb nincs ON – BE helyzetben. – Helyezze a Be/Ki-kapcsoló gombot ON – BE helyzetbe.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Az elem le van merülve – csatlakoztassa a tápkábelt és 30-60 percig töltsen fel az elemeket</li> </ul>
Nincs hang	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ellenőrizze, hogy helyesen választotta ki a csatornát. Nyomja meg a „SOURCE” gombot és a kiválasztott csatornát.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> A hangerő le van némítva. Nyomja meg a HANGERŐ szabályozó gombot és állítsa a hangerőt legalább 50%-ra, ellenőrizve, hogy megfelelő erősségű-e a hang.</li> </ul>
Az USB lejátszás nem működik	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ellenőrizze, hogy helyesen választotta ki a csatornát. Nyomja meg a „SOURCE” gombot, az USB csatorna kiválasztására.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ellenőrizze, hogy nem hibás-e az USB adathordozó – használjon egy másik, esetleg új USB adathordozót, ha szükséges.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ellenőrizze, hogy az USB adathordozón levő fájlok formátuma megfelelő-e – ha szükséges, módosítsa a fájlok formátumát MP3-ra.</li> </ul>
A Bluetooth lejátszás nem működik	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ellenőrizze, hogy helyesen választotta ki a csatornát. Nyomja meg a „SOURCE” gombot, a Bluetooth csatorna kiválasztására.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> A mobiltelefon nincs csatlakoztatva a készülékkel – Miután bekapcsolta a Bluetooth funkciót, párosítsa és csatlakoztassa a mobiltelefont és a készüléket (részletek a kézikönyv 5. oldalán).</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> A telefonon a hangerő le van némítva – miközben a mobiltelefon zenelejátszásban van, növelje azon a hangerőt.</li> </ul>
Az FM lejátszás nem működik	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ellenőrizze, hogy helyesen csatlakoztatta a készülék antennáját.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Nincs elmentett frekvenciájú rádiócsatorna, vagy az elmentések törölve voltak – keresse ki újból az elérhető rádiócsatornákat és mentse el azok frekvenciáit.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> A rádiócsatornák jele túl gyenge – állítsa be kézileg a rádiócsatorna frekvenciáját (részletek a 4. oldalon)</li> </ul>
A mikrofonból nem hallatszik semmilyen hang	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ellenőrizze, hogy a mikrofon csatlakoztatva van a készülékhez – csatlakoztassa helyesen a mikrofont a készülékhez.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ellenőrizze, hogy a mikrofon hangereje be van kapcsolva – Nyomja meg a MENÜ gombot, válassza ki a MIC_VOL opciót és növelje a hangerőt legalább a 20. fokozatra (részletek a kézikönyv 4. oldalán).</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Nincs visszhang– Nyomja meg a MENÜ gombot, válassza ki a MIC_ECHO opciót és állítsa a visszhangot legalább 25.-re (részletek a kézikönyv 4. oldalán).</li> </ul>
A távirányító nem működik	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Túl nagy a távolság a távirányító és a készülék között – kérjük, használja a távirányítót legfeljebb 7 méteres távolságról.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> A távirányító és a készülék között akadályok vannak – távolítsa el ezeket az akadályokat.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> A távirányító elemei le vannak merülve – Kérjük, cserélje azokat ki.</li> </ul>
A fények nem működnek	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Ellenőrizze, hogy a fény ki van-e kapcsolva – Nyomja meg a „LIGH” gombot és válassza ki a LED1, LED2, LED3, LED4 módok egyikét.</li> </ul>

## A használt elektromos és elektronikus készülékek

### újrahasznosítása



Ez a terméken vagy csomagolásán levő jel azt jelzi, hogy az illető termék nem kezelhető úgy, mint egy szokásos háztartási hulladék. Ne dobja a készüléket a háztartási személtárába annak használati tartamának lejártá után, hanem vigye azt egy újrahasznosításra engedélyezett begyűjtési központba. Ezáltal meg fogja úvni a környezetet és el fogja kerülni az esetleges negatív hatásokat a környezetre és az emberi egészségre.

Ahhoz hogy megtudja a legközelebbi begyűjtési központ címét:

- Forduljon a helyi hatóságokhoz;
- Lépjen be a <http://ktvktvf.zoldhatosag.hu/> honlapra;
- Kérjen információt attól az áruháztól, ahol a terméket vásárolta.

Gyártó:

SC Intervision Trading RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, et. 5, cam 504-505,

Arges megye, Románia, Irányítószám: 110121

[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

# AKAI

# AKAI

## Przenośny głośnik

### PARTY BOX 800

---

---

#### INSTRUKCJA OBSŁUGI



[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

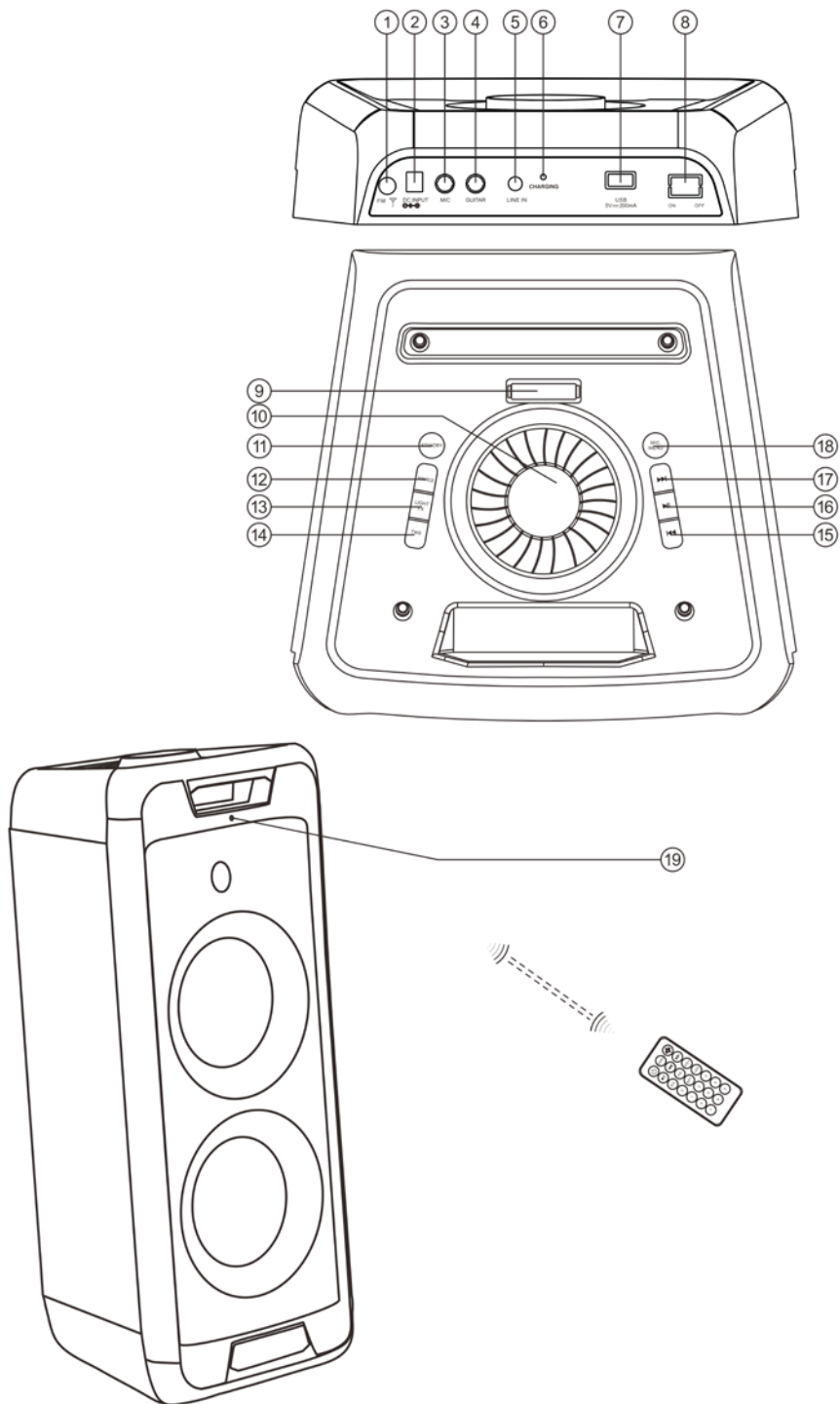
PL - POLSKI

# Istotne środki bezpieczeństwa

---

- 1 Aby zapewnić najlepszą wydajność urządzenia, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Przechowuj ją w bezpiecznym miejscu aby móc z niej skorzystać w przyszłości.
- 2 Zainstaluj ten system audio w dobrze wentylowanym, przewiewnym, suchym, czystym miejscu - z dala od światła słonecznego, ciepła, wibracji, kurzu, wilgoci i/lub zimna. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy zapewnić następującą przestrzeń wokół tego urządzenia.  
Góra: 10 cm (4 cale)  
Tył 10 cm (4 cale)  
Po bokach: 10 cm (4 cale)
- 3 Umieść urządzenie z dala od innych urządzeń elektrycznych, silników lub transformatorów, aby uniknąć tworzenia się hałasu w tle.
- 4 Nie wystawiaj tego urządzenia na nagłe zmiany temperatury, od zimnego do gorącego i nie umieszczaj urządzenia w środowisku o wysokiej wilgotności (np. w pomieszczeniu bez nawilżacza), aby zapobiec kondensacji wewnątrz urządzenia, co może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym, uszkodzenia urządzenia i/lub obrażeń ciała.
- 5 Unikaj instalowania tego urządzenia w miejscach, w których na urządzenie mogą spaść obce przedmioty i/lub może ono zmoczyć się lub zetknąć się z płynami. Nie umieszczaj na urządzeniu:  
Innych elementów, ponieważ mogą one uszkodzić i/lub odbarwić powierzchnię urządzenia.  
Przedmiotów, które mogą się zapalić (np. świece), ponieważ mogą spowodować pożar, uszkodzenie urządzenia i/lub obrażenia ciała.  
Naczyni zawierające płyny, które mogą spaść i spowodować porażenie prądem użytkownika i/lub uszkodzenie urządzenia.
- 6 Nie przykrywaj urządzenia gazetami, obrusami, zasłonami itp., aby nie zatrzymać promieniowania ciepłego. Jeśli temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie, może to spowodować pożar, uszkodzenie urządzenia i / lub obrażenia ciała.
- 7 Nie podłączaj tego urządzenia do gniazdka ściennego przed wykonaniem wszystkich połączeń.
- 8 Urządzenia nie należy używać w pozycji do góry nogami. Może się ono przegrzać, powodując możliwe uszkodzenia.
- 9 Nie forsuj przełączników, przycisków i/lub kabli.
- 10 Kiedy odłączasz przewód zasilający od gniazdka ściennego, chwyć za wtyczkę, nie ciągnij go bezpośrednio.
- 11 Nie czyść urządzenia chemikaliami; mogą one uszkodzić wykończenia. Użyj czystej, miękkiej szmatki.
- 12 Używaj tylko napięcia określonego na tym urządzeniu. Używanie tego urządzenia przy wyższym napięciu niż określone jest niebezpieczne i może spowodować pożary, uszkodzenie tego urządzenia i/lub obrażenia ciała. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z użytkowania tego urządzenia przy napięciu innym niż podane.
- 13 Aby zapobiec uszkodzeniu przez wylądowania elektryczne, należy odłączyć przewód zasilający i anteny zewnętrzne od gniazdka ściennego podczas burzy.
- 14 UWAGA: Nie próbuj modyfikować ani naprawiać tego urządzenia. W przypadku konieczności naprawy skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- 15 Jeżeli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego.
- 16 Przed przeniesieniem urządzenia odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego.
- 17 Gdy temperatura otoczenia nagle się zmieni, powstanie kondensacja. Odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego a następnie przestań obsługiwać urządzenie.
- 18 W przypadku korzystania z urządzenia przez dłuższy okres czasu może się ono nagrzać. Wyłącz zasilanie, a następnie pozwól urządzeniu ostygnąć.
- 19 W przypadku korzystania z urządzenia przez dłuższy okres czasu może się ono nagrzać. Wyłącz zasilanie, a następnie pozwól urządzeniu ostygnąć.
- 20 Baterie nie powinny być narażone na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub tym podobne. Podczas utylizacji baterii należy przestrzegać lokalnych przepisów.
- 21 Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach może prowadzić do utraty słuchu.
- 22 Produkt ten nie powinien być używany przez osoby (w tym dzieci) o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są nadzorowane lub otrzymały instrukcję dotyczące stosowania produktu od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się produktem.
- 23 Ten produkt nie jest obsługiwany za pomocą zewnętrznego systemu sterowania.

# Panel



UWAGA: Zdalny odbiornik znajduje się w górnej części przedniego panelu głośnika.



## Panel

1. FM ANTENNA: Gniazdo wejściowe FM.
2. DC input: Gniazdo wejściowe DC.
3. MIC: Gniazdo wejściowe do mikrofonu przewodowego.
4. GUITAR: Gniazdo wejściowe dla gitary.
5. LINE IN: Wejście liniowe
6. CHARGING LIGHT
7. USB: Gniazdo wejściowe USB

Ważne: port USB służy tylko do przesyłania danych, inne urządzenia nie mogą być używane przez połączenie USB. Nie zaleca się używania przedłużaczy USB.







8. POWER SWITCH: Włącz lub wyłącz głośnik za pomocą WŁĄCZNIKA lub WYŁĄCZNIKA.
9. LED DISPLAY: Wyświetlany jest stan głośnika.
10. VOLUME/MULTI: Zwiększ lub zmniejsz głośność głównego głośnika lub głośność MIC/GUITAR/ECHO.
11. STANDBY
12. SOURCE: Naciśnij, aby zmienić źródło, wybierając pomiędzy USB, BT, FM, LINE
13. LIGHT MODE: Naciśnij, aby zmienić tryb oświetlenia, wybierając pomiędzy LED1, LED2, LED3, LED4, OFF
14. TWS: Naciśnij tryb TWS (true wireless stereo) aby włączyć lub wyłączyć ten tryb.
15. PREV : Naciśnij ten przycisk aby odtworzyć poprzedni utwór w trybie USB/BT. W trybie FM, naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do poprzedniego kanału, naciśnij, aby dostroić.
16. PLAY/PAUSE: Naciśnij, aby odtworzyć lub wstrzymać utwór. W trybie FM, naciśnij, aby przeprowadzić pełne automatyczne wyszukiwanie.
17. NEXT: Naciśnij ten przycisk, aby odtworzyć następny utwór w trybie USB/BT. W trybie FM, naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do następnego kanału, naciśnij, aby dostroić.
18. MIC MENU: Naciśnij ten przycisk, aby zmienić menu pomiędzy MIC/GUITAR VOLUME, ECHO VOLUME.

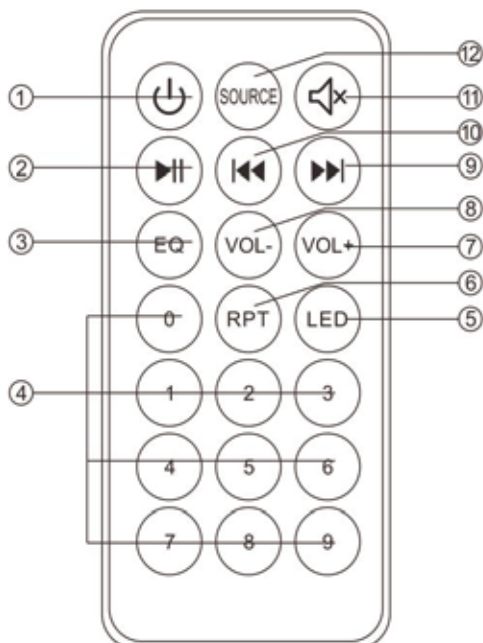
Wyświetlacz " 20 10 " dotyczy MIC/GUITAR VOL 10, obróć pokrętkę VOLUME/MULTI aby wyregulować 0-30.

Wyświetlacz " E 10 " dotyczy ECHO VOL 10, obróć pokrętkę VOLUME/MULTI aby wyregulować 0-30.

19. IR (ZDALNY CZUJNIK)

## Pilot

1.  : Standby ON (włączanie)/OFF(wyłączanie) .
2.  Odtwarzanie/Wstrzymanie w trybie USB/BT.
3. EQ : Tryb Equalizer
4. 0~9 PRZYCISKI NUMERYCZNE: Te przyciski służą do odtwarzania utworu w trybie źródło USB. Na przykład: Aby odtworzyć utwór 12 z listy utworów w trybie wejścia USB, naciśnij przycisk „1”, a następnie przycisk „2”.
5. LED: Naciśnij, aby zmienić tryb oświetlenia między LED1,LED2,LED3,LED4,OFF (Opryt)
6. RPT: Wybierz tryb powtarzania, naciskając przycisk powtarzania w trybie wejścia USB.
7. VOL+ : Aby zwiększyć głośność.
8. VOL- : Aby zmniejszyć głośność.
9.  Odtwórz następny utwór, naciskając przycisk „” w trybie wejścia USB/BT.
10.  : Odtwórz poprzedni utwór, naciskając „” w trybie wejścia USB/BT.
11. MUTE: Naciśnij, aby WŁĄCZYĆ / WYŁĄCZYĆ tryb wyciszenia.
12. SOURCE: Naciśnij, aby zmienić źródło, wybierając pomiędzy USB, BT, FM, LINE.



## Parowanie Bluetooth i połączenie

---

- Wyłącz urządzenia Bluetooth sparowane wcześniej z tym urządzeniem.
- Włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym lub odtwarzaczu.
- Włącz i ustaw urządzenie w trybie Bluetooth. Na wyświetlaczu LED miga niebieskie światło, co oznacza, że urządzenie jest w trybie parowania.
- Ustaw telefon komórkowy lub odtwarzacz do wyszukiwania urządzeń Bluetooth.
- Wybierz AKAI Party Box 800 z listy w telefonie komórkowym lub odtwarzaczu.
- Wybierz OK lub YES, aby sparować urządzenie z telefonem komórkowym lub odtwarzaczem.
- Jeśli jest chroniony, wprowadź hasło 0000. Stałe niebieskie światło oznacza połączenie.

## Tryb TWS (True Wireless Stereo)

---

- 1 Włącz 2 głośniki i ustaw oba w trybie INPUT na Bluetooth.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk TWS na głośniku A, aż pojawi się „P1 ”. Gdy wyświetlacz pokazuje „P1”, stale lub jeśli słyhać dźwięk z innego urządzenia, a głośnik A miga „L”, tryb TWS jest ustawiony.
- 3 Włącz funkcję Bluetooth w telefonie, wyszukaj urządzenia Bluetooth i wybierz „AKAI Party box 800” z listy wyników wyszukiwania. Wybierz OK lub TAK, aby sparować to urządzenie z telefonem komórkowym, a jeśli wyświetlacz jest stabilny, połączenie powiodło się. Po podłączeniu możesz odtwarzać muzykę z telefonu komórkowego.
- 4 Naciśnij i przytrzymaj przycisk TWS na głośniku. Zamknij funkcję TWS, gdy wyświetli się „P2 ”.  
(Kanał „LEFT” będzie głośnikiem A, a drugi głośnik będzie kanałem „RIGHT”.)

## Bateria

---

W trybie zasilania prądem przemiennym akumulator ładuje się automatycznie. Migające czerwone światło oznacza ładowanie baterii. Po całkowitym naładowaniu pojawi się zielone światło.

W trybie zasilania prądem stałym zielone światło wskazuje, że poziom naładowania akumulatora jest pełny. Jeśli poziom naładowania baterii jest niski, pojawi się czerwone światło. Oznacza to, że akumulator należy natychmiast naładować, w przeciwnym razie urządzenie się wyłączy.

## Akcesoria

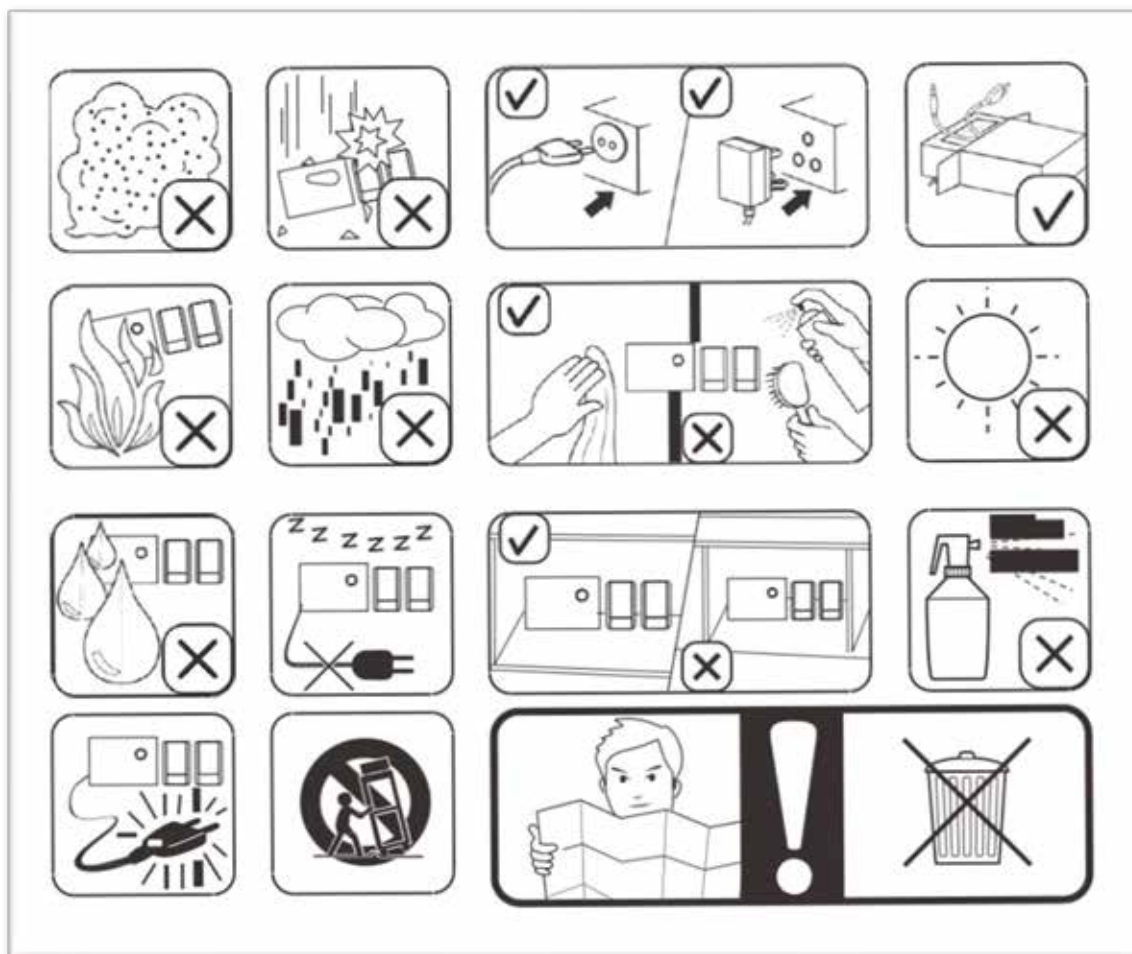
---

Instrukcja obsługi-----	1 szt
Pilot zdalnego sterowania -----	1 szt
Antena FM-----	1 szt
Zasilacz sieciowy CA-----	1 szt

## Specyfikacje

-Odpowiedź w częstotliwości	20Hz-20KHz
-Zasilanie	100-240V~,60/50 Hz
-Moc używana	60W
-MocRMS	60W
-WersjaBluetooth	5.0
-Moc transmisji kanału Bluetooth	2dbm
-CzęstotliwośćBluetooth	2db
-Częstotliwość FM	87.5-108MHz
-Typ akumulatora litowo-jonowego	2400mA/12V

## Ostrzeżenia specjalne



## Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna & Rozwiązanie
Brak zasilania	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Przewód zasilający nie jest podłączony - Podłącz przewód zasilający</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Przycisk POWER nie znajduje się w pozycji ON - Przełącz przycisk POWER do pozycji ON</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Akumulator jest rozładowany - Podłącz przewód zasilający i ładuj urządzenie przez 30–60 minut (w przypadku produktów akumulatorowych)</li> </ul>
Brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sprawdź, czy poprawnie wybrałeś kanał. Naciśnij przycisk SOURCE i sprawdź wybrany kanał</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Głośność nie jest włączona. Naciśnij przycisk VOLUME, aby zwiększyć głośność o ponad 50% i sprawdź, czy dźwięk jest normalny</li> </ul>
USB nie działa	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sprawdź, czy poprawnie wybrałeś kanał. Naciśnij przycisk : SOURCE, aby wybrać kanał USB</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sprawdź pamięć USB pod kątem uszkodzeń - wymień ją na nową, przetestuj pamięć USB</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> sprawdź, czy format pliku na nośniku USB jest zgodny - zmień plik na format MP3</li> </ul>
Bluetooth nie działa	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sprawdź, czy poprawnie wybrałeś kanał – naciśnij przycisk : SOURCE, aby wybrać kanał BT</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Telefon komórkowy nie jest połączony z urządzeniem przez Bluetooth - po włączeniu funkcji Bluetooth w telefonie podłącz go do urządzenia (szczegółowe informacje można znaleźć na stronie P5 w instrukcji obsługi)</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Głośność telefonu nie jest ustawiona na maksimum - Gdy telefon zacznie odtwarzać muzykę, ustaw głośność na maksimum</li> </ul>
FM nie działa	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sprawdź, czy antena jest podłączona prawidłowo - podłącz antenę prawidłowo Nie ma zapisanych stacji radiowych lub zapisane stacje zostały usunięte - ponownie przeskanuj stacje radiowe, aby zapisać je za pomocą funkcji AUTO</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sygnał radiowy jest zbyt słaby - ustaw częstotliwość radiową ręcznie (szczegółowe informacje można znaleźć na stronie P4 w instrukcji obsługi)</li> </ul>
Brak dźwięku z mikrofonu	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sprawdź, czy mikrofon jest podłączony do urządzenia - Włóż mikrofon prawidłowo do gniazda mikrofonu</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sprawdź, czy głośność mikrofonu jest włączona - Naciśnij przycisk MENU, wybierz MIC.VOL i zwiększ głośność powyżej 20. (szczegółowe informacje można znaleźć na stronie P4 w instrukcji obsługi).</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Brak echa - Naciśnij przycisk MENU, wybierz MIC, ECHO i ustaw głośność na 25 lub więcej. (szczegółowe informacje można znaleźć na stronie P4 w instrukcji obsługi)</li> </ul>
Pilot zdalnego sterowania nie działa	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Odległość między pilotem a urządzeniem jest zbyt duża - proszę używać pilota z maksymalnej odległości 7 metrów</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Istnieją przeszkody między pilotem a produktem – Proszę usunąć przeszkody</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Baterie pilota są rozładowane - Wymień baterie na nowe</li> </ul>
Oświetlenie nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Sprawdź, czy światło jest wyłączone - naciśnij przycisk LIGHT, wybierz tryb LED1, LED2, LED3, LED4</li> </ul>

## Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Symbol ten obecny na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako zwykły odpad domowy. Nie wyrzucaj urządzenia wraz z odpadami komunalnymi po zakończeniu okresu użytkowania, ale oddaj je do autoryzowanego punktu zbiórki w celu recyklingu. W taki sposób, pomożesz chronić środowisko i zapobiegiesz ewentualnym potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

 Aby znaleźć adres najbliższego centrum odbioru:

- Skontaktuj się z lokalnymi władzami;
- Przejdź do strony internetowej: [www.mos.gov.pl](http://www.mos.gov.pl) .
- Zwróć się o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

Producent:

SC Intervision Trading RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, część A, pt. 5, pokój 504-505,

Okr. Arges, Rumunia, Kod pocztowy 110121 [www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

# AKAI

# AKAI

## Přenosný reproduktor PARTY BOX 800

---

### NÁVOD K POUŽITÍ



[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

CZ - ČESKY



# Doležitá bezpečnostná opatrenia

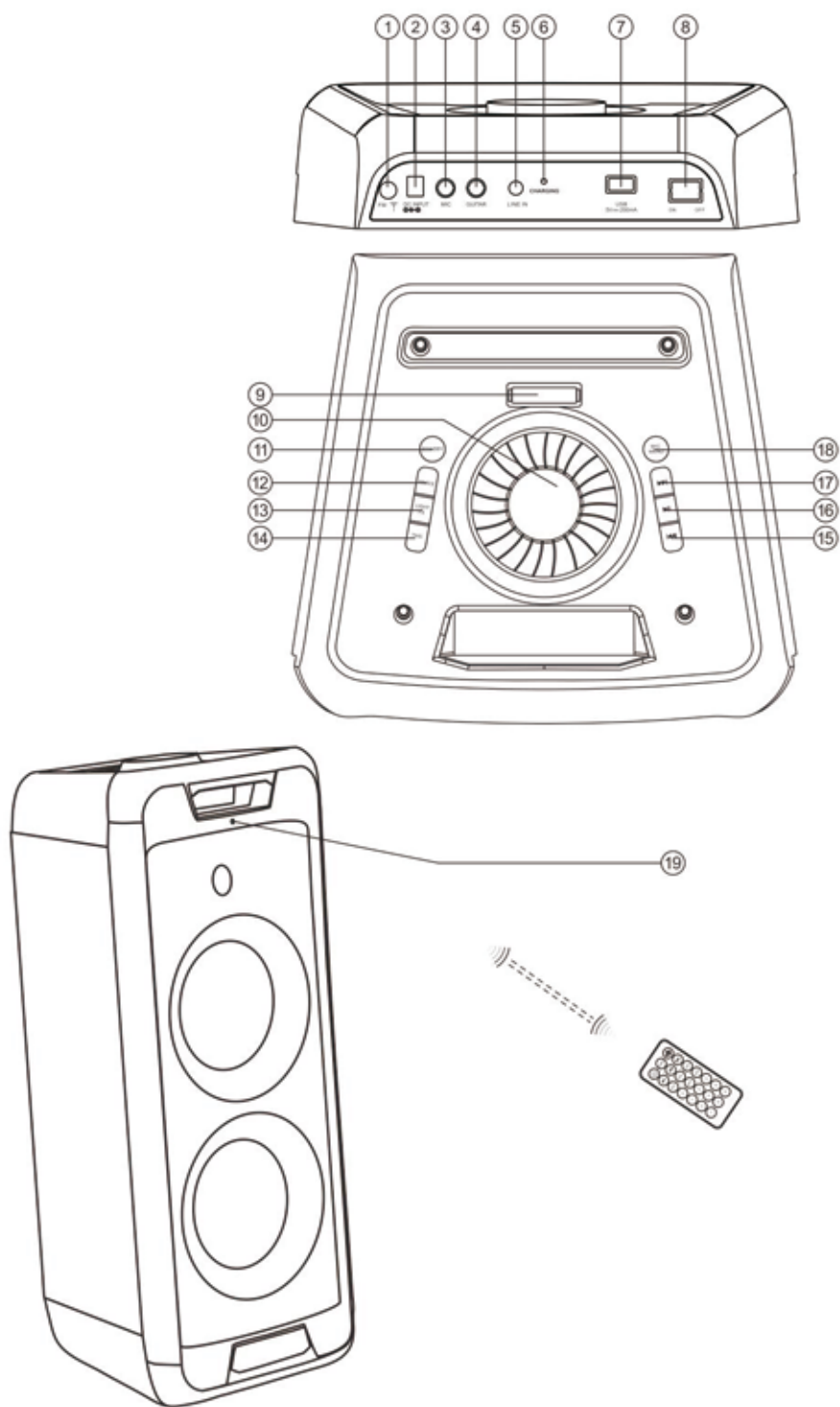
---

1. Pro zajištění nejlepšího výkonu přístroje, přečtěte si důkladně tuto příručku. Uchovejte ji na bezpečném místě pro dodatečné reference.
2. Instalujte tento audio systém na dobře větraném, suchém, čistém místě daleko od slunečních paprsků, zdrojů tepla, vibrací, prachu, vlhkosti i/anebo chladna. Pro vhodné větrání, zabezpečte následující prostor kolem přístroje. Horní část: 10 cm (4 in) Zadní část: 10 cm (4 in) Boční části: 10 cm (4 in)
3. Pokládajte tento přístroj daleko od jiných elektrických přístrojů, motorů anebo transformátorů, aby jste se vyhýbali podivným zvukům.
4. Nevystavujte přístroj náhlým změnám teploty, od chladna k teplu a nepokládejte přístroj v prostředí s vysokou vlhkostí (například v místnosti bez zavlhovače), aby se zabránilo vzniku kondenzace uvnitř přístroje, která může vést k úrazu elektrickým proudem, poškození přístroje i/anebo ublížení na zdraví.
5. Je třeba vyhnout se instalaci přístroje na mestách, kde mohou padnout cizí předměty na přístroj i/anebo přístroj může být navlhčený anebo přijít do kontaktu s kvapalinami. Nepokládejte na přístroj:
6. Jiné komponenty, protože mohou poškodit i/anebo odbarvit povrch přístroje
7. Předmety, které mohou hořet (například svíčky), a způsobit požáry, poškodit přístroj i/anebo způsobit ublížení na zdraví
8. Nádobu, které obsahují tekutiny, protože mohou padnout a způsobit úraz elektrickým proudem uživatele anebo poškodit přístroj
9. Nepokryvejte přístroj novinami, ubrusy, záclonami atd abyste nezastavili tepelné ozaření. V případě, že teplota uvnitř přístroje stoupá, ona může způsobit požáry, poškození přístroje i/anebo ublížení na zdraví.
10. Nepřipojte přístroj k zásuvce ve zdi pokud nejsou provedena připojení všechna připojení.
11. Nepoužívejte přístroj hoře nohami. Přístroj se může přehřívat a způsobit případné poškození.
12. Nepoužívejte násilně vypínače, tlačítka i/anebo kabele.
13. Při odpojení napájecího kabele ze zásuvky v zdi, držte kábel, nesmíte ho přímo vytáhnout.
14. Nečistite přístroj chemickými látkami, které mohou poškodit úpravy. Používejte čistou a měkkou utěrku.
15. Můžete použít pouze napětí specifikované na přístroji. Použití daného přístroje při vyšším napětí jako specifikované napětí je nebezpečné a může způsobit požáry, poškození i/anebo ublížení na zdraví. Nebudeme nést zodpovědnost za jakékoliv újmy, vyplývající z použití daného přístroje při jiném napětí jako specifikované napětí.
16. Aby sa zabránilo poškození elektrickými výboji držte napájecí kábel a externí antény odpojené od zásuvky ve zdi během bouřky s blesky,
17. **POZOR:** Nezkoušejte měnit nebo opravit daný přístroj. Kontaktujte kvalifikované pracovníky servisu v případě, že je potřeba ho opravit.
18. Když nepoužíváte přístroj delší dobu, odpojte napájecí kábel od zásuvky ve zdi.
19. Než stěhujete přístroj, odpojte napájecí kábel od zásuvky ve zdi.
20. Při náhlé změně teploty okolního prostředí vytvoří se kondenzace, Odpojte napájecí kábel od zásuvky ve zdi, a potom už nepoužívejte přístroj.
21. Pokud používáte přístroj delší dobu, on se může ohřát. Zastavte napájení, potom nechte přístroj, aby se ochladil.
22. Pokud používáte přístroj delší dobu, on se může ohřát. Zastavte napájení, pak nechte přístroj aby se ochladil.
23. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako například slunečním paprskům, ohni nebo podobně. Když vyhazujete baterie, musíte dodržovat místní předpisy.
24. Nadměrné napětí zvuku v sluchátkách může vést k ztratě sluchu.
25. Tento přístroj nesmí být použit osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzoriálními nebo duševními vlastnostmi nebo osobami bez zkušeností nebo vědomostí s výjimkou případu, že jsou pod dozorem nebo dostaly pokyny, týkající se použití přístroje od osoby, která odpovídá za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem aby se nehrali s přístrojem.
26. Tento přístroj nelze provozovat pomocí externího ovládacího systému.



# Panel

---

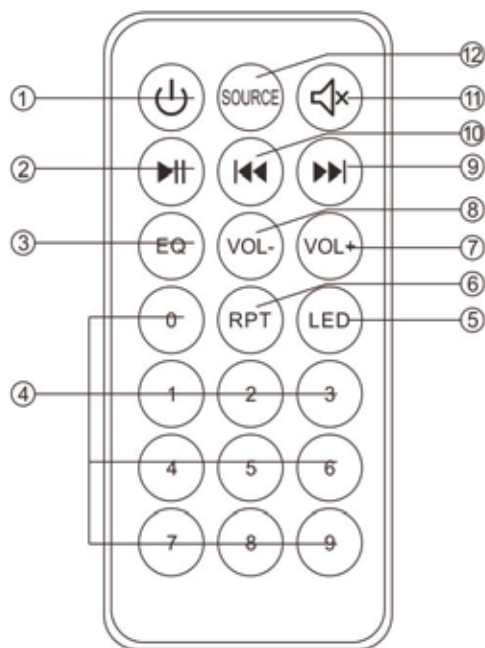


## Panel

1. FM ANTENNA: Vstupní konektor FM.
2. DC input: Vstupní konektor DC.
3. MIC: Vstupní konektor pro kabelový mikrofon.
4. GUITAR: Vstupní zásuvka s konektorem pro kytaru.
5. LINE IN: Vstupní konektor line
6. CHARGING LIGHT
7. USB: Vstupní konektor USB Důležité: USB port slouží pouze pro přenos dat, není možné použít jiné zařízení přes USB připojení. Nedoporučuje se používání prodlužovacích kabelů USB.
8. POWER SWITCH: Zapněte nebo vypněte reproduktor pomocí přepínače ZAPNOUT nebo VYPNOUT.
9. LED DISPLAY: Zobrazí se stav reproduktoru.
10. VOLUME/MULTI: Zvyšte nebo snižte hlasitost nebo hlasitost hlavního reproduktoru MIC/GUITAR/ECHO..
11. STANDBY
12. SOURCE: Stiskněte abyste změnili zdroj a vyberete si mezi USB, BT, FM, LINE
13. LIGHT MODE: Stiskněte abyste změnili režim osvětlení a vyberete si mezi LED1,LED2,LED3,LED4,VYPNUTÝ
14. TWS: Stiskněte režim TWS (true wireless stereo) abyste jej zapli nebo vypli.
15. PREV : Stiskněte toto tlačítko abyste prohráli předchozí skladbu v režimu USB/BT. V režimu FM podržte, abyste přesunuli na předchozí kanál, stiskněte pro jemné doladění.
16. PLAY/PAUSE: Stiskněte abyste prohráli nebo pozastavili skladbu. V režimu FM stiskem aktivujete úplné automatické vyhledávání.
17. NEXT: Stisknutím tohoto tlačítka přehrajete následující skladbu v režimu USB/BT. V režimu FM podržte, abyste přešli na další kanál, stiskněte pro jemné doladění.
18. MIC MENU: Stisknutím této klávesy přepínáte mezi menu MIC/GUITAR VOLUME, ECHO VOLUME.  
Zobrazení " 2 1 1 " odkazuje na MIC/GUITAR VOL 10, otočte tlačítko VOLUME/MULTI abyste upravili 0-30.  
Zobrazení " E 1 1 " odkazuje na ECHO VOL 10, otočte tlačítko VOLUME/MULTI abyste upravili 0-30.
19. IR (DÁLKOVÝ SNÍMAČ)

## Dálkový ovladač

1. : Standby ON (zapnutý)/OFF(vypnutý) .
2. Přehrát/Pozastavit v režimu USB/BT.
3. EQ : Režim Equalizer
4. 0~9 ČÍSELNÉ KLÁVESY: Tyto klávesy se používají k přehrávání skladby v režimu zdroje USB. Například: Pokud chcete přehrát skladbu 12 ze seznamu skladeb v režimu vstupu USB, stiskněte klávesu "1" a potom klávesu "2".
5. LED: Stiskněte abyste změnili režim osvětlení mezi LED1, LED2, LED3, LED4, OFF (Vypnutý)
6. RPT: Vyberte režim opakování stiskem tlačítka opakování v režimu zadávání USB.
7. VOL+ : Pro zvýšení hlasitosti.
8. VOL- : Pro snížení hlasitosti.
9. : Přehrajte další skladbu stisknutím " " ve vstupním režimu USB/BT.
10. : Přehrajte předchozí skladbu stisknutím " " ve vstupním režimu USB/BT.
11. MUTE: Stiskněte abyste ZAPLI/VYPLI tichý režim.
12. SOURCE: Stiskněte abyste změnili zdroj výběrem mezi USB, BT, FM, LINE.



---

## Spárování Bluetooth a připojení

- Zastavte zařízení Bluetooth, která byla předtím spárována s daným přístrojem.
- Spusťte funkci Bluetooth z mobilního telefonu nebo přehrávače.
- Spusťte a nastavte přístroj v modulu Bluetooth. Modré světlo bliká na displeji LED, což znamená, že přístroj je v modulu spárování
- Nastavte mobilní telefon nebo přehrávač abyste vyhledávali zařízení Bluetooth.
- Vyberte AKAI Party Box 880 ze seznamu v mobilním telefonu nebo přehrávači
- Vyberte OK nebo YES abyste spároval přístroj s mobilním telefonem nebo přehrávačem
- Pokud je chráněný zadejte heslo 0000. Konstantní modré světlo znamená zapojení.

---

## Režim TWS (True Wireless Stereo)

- 1 Zapněte 2 reproduktory a nastavte oba režimy INPUT jako Bluetooth.
- 2 Stlačte a podržte stlačené TWS na reproduktore A kým sa nezobrazí správa „ ㄟㄝF „  
Když se na displeji rozsvítí” ㄟㄝ “ nepřetržitě, nebo pokud je z jiného zařízení slyšet zvuk, reproduktor „ ㄟㄝ “ bliká, tehdy je nastaven TWS.
- 3 Zapněte funkci Bluetooth na vašem telefone, vyhledejte zařízení Bluetooth a vyberte "AKAI Party box 800" ze seznamu výsledků vyhledávání. Vyberte OK nebo YES abyste mohli spárovat tuto jednotku s mobilním telefonem a pokud je displej stabilní, připojení bylo úspěšné. Po připojení můžete přehrávat hudbu z mobilního telefonu.
- 4 Podržte tlačítko TWS na reproduktoru. Zavřete funkci TWS když se zobrazí „ ㄟㄝF „  
(Kanál "LEFT" bude reproduktor A, a druhý reproduktor bude kanál "RIGHT".)

---

## Baterie

V modulu napájení střídavým proudem, baterie se bude automaticky nabíjet. Intermitentní červené světlo označuje, že se koná nabíjení baterie. Když je úplně nabitá, na displeji se zobrazuje zelené světlo.

V modulu napájení stálým proudem, zelené světlo označuje, že úroveň baterie je úplná. Pokud úroveň baterie je nízká, zobrazuje se červené světlo, což znamená, že baterie musí být hned nabíjena, v opačném případě přístroj se zastavuje.

---

## Příslušenství

Návod k použití .....	1ks
Dálkové ovládání .....	1ks
Anténa FM.....	1ks
Adaptér CA.....	1ks

## Technické údaje

---

<input checked="" type="checkbox"/>	Frekvenční odozva	20Hz-20KHz
<input checked="" type="checkbox"/>	Zdroj napájení	100-240V~,60/50 Hz
<input checked="" type="checkbox"/>	Spotřeba energie	60W
<input checked="" type="checkbox"/>	Výkon RMS	60W
<input checked="" type="checkbox"/>	Verze Bluetooth	5.0
<input checked="" type="checkbox"/>	Výkon vysílání kanálu Bluetooth	2dbm
<input checked="" type="checkbox"/>	Frekvence Bluetooth	2db
<input checked="" type="checkbox"/>	Frekvence FM	87.5-108MHz
<input checked="" type="checkbox"/>	Typ baterie Lithium-ionova	2400mA/12V

## Zvláštní upozornění

---



## Řešení pro opravu

Problém	Příčina & Řešení
Nenapájí	Napájecí kabel není připojen – Připojte napájecí kabel Tlačítko POWER není v poloze ON – Přepínejte tlačítko POWER v poloze ON Baterie je vybitá – Připojte napájecí kabel a nabíjete přístroj po dobu 30-60 minut (pro přístroje s bateriemi)
Beze zvuku	Proveďte, zda je správně vybrán kanál, Stiskněte tlačítko SOURCE a proveďte vybraný kanál Hlasitost není spuštěná. Stiskněte tlačítko VOLUME abyste zvýšili hlasitost víc než o 50% a proveďte, zda je zvuk normálním.
USB nefunguje	Proveďte, zda jste správně vybrali kanál. Stiskněte tlačítko SOURCE abyste vybral kanál USB Proveďte zda stick USB má závadu – nahrad'te ho novým stickem USB na test - proveďte zda je formát souboru ve sticku USB kompatibilním- nahrad'te soubor ve formátu MP3
Bluetooth nefunguje	Proveďte, zda jste správně vybrali kanál – stiskněte tlačítko SOURCE abyste vybral kanál BT Mobilní telefon není připojen s přístrojem přes Bluetooth –poté co spustíte funkci Bluetooth z telefonu, připojte ho k přístroji (pro detail, viz následující stránka P5 příručky) Hlasitost telefonu není puštěná na maximální úroveň. Poté co telefon začne přehrávat hudbu, zvýšte hlasitost telefonu na maximum
FM nefunguje	Proveďte, zda je anténa správně připojena - správně připojte anténu Neexistují přednastavené rozhlasové stanice nebo přednastavené rozhlasové stanice byly vymazány– znovu naskenujte rozhlasové stanice abyste je zachránil přes funkci AUTO Signál rozhlasových stanic je příliš slabým – ručně nastavte rozhlasovou frekvenci /pro detail viz stránku P4 příručky manual)
Není slyšet zvuk mikrofonu	Proveďte, zda je mikrofon připojen k přístroji – správně vložte mikrofon do jack konektoru pro mikrofon Proveďte, zda je hlasitost mikrofonu spuštěná – Stiskněte tlačítko MENU, vyberte MALÁ HLAS a zvyšujte hlasitost víc než 20. (pro detail viz stránku P4 příručky). Bez echa – Stiskněte tlačítko MENU, vyberte MALÉ ECHO a nastavte hlasitost na 25 nebo více (pro detaily viz str. P4 příručky)
Dálkové ovládání nefunguje	Vzdálenost mezi dálkovým ovládaním a přístrojem je příliš velká – používejte, prosím, dálkové ovládání na vzdálenost max.7 metrů Existují překážky mezi dálkovým ovládaním a přístrojem – Odstranujte, prosím, překážky Baterie dálkového ovládání jsou vybité – Nahrad'te je, prosím, novými bateriemi
Světla nefungují	Proveďte, zda je světlo zastavené – stiskněte tlačítko LIGHT, vyberte modul LED1, LED2, LED3, LED4

## Opětovně použití elektrických a elektronických zařízení

---



Tento symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem nemělo být nakládáno jako s obecním domovním odpadem. Nevyhazujte přístroj do domovního odpadu na konci jeho životnosti nýbrž doručte ho na autorizované sběrné centrum pro recyklaci. Správnou likvidaci produktu pomůžete ochraně okolního prostředí a zabráníte případným negativním vlivům na lidské zdraví a životné prostředí.

K zjištění adresy nejbližšího sběrného centra:

- Kontaktujte místní úřady ;
- Zpřístupněte webovou stránku: <http://www.asekol.cz/asekol/>;
- Vyžádejte doplňkové informace v obchodu, kde jste koupili daný produkt.

Výrobce:

SC Intervision Trading RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, poschodí 5, místnost 504-505,

Okres Arges, Rumunsko psč: 110121

[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

# AKAI

# AKAI

## Prenosný reproduktor PARTY BOX 800

---

### NÁVOD NA POUŽITIE



[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

SK - SLOVENSKY



# Doležitá bezpečnostná opatrenia

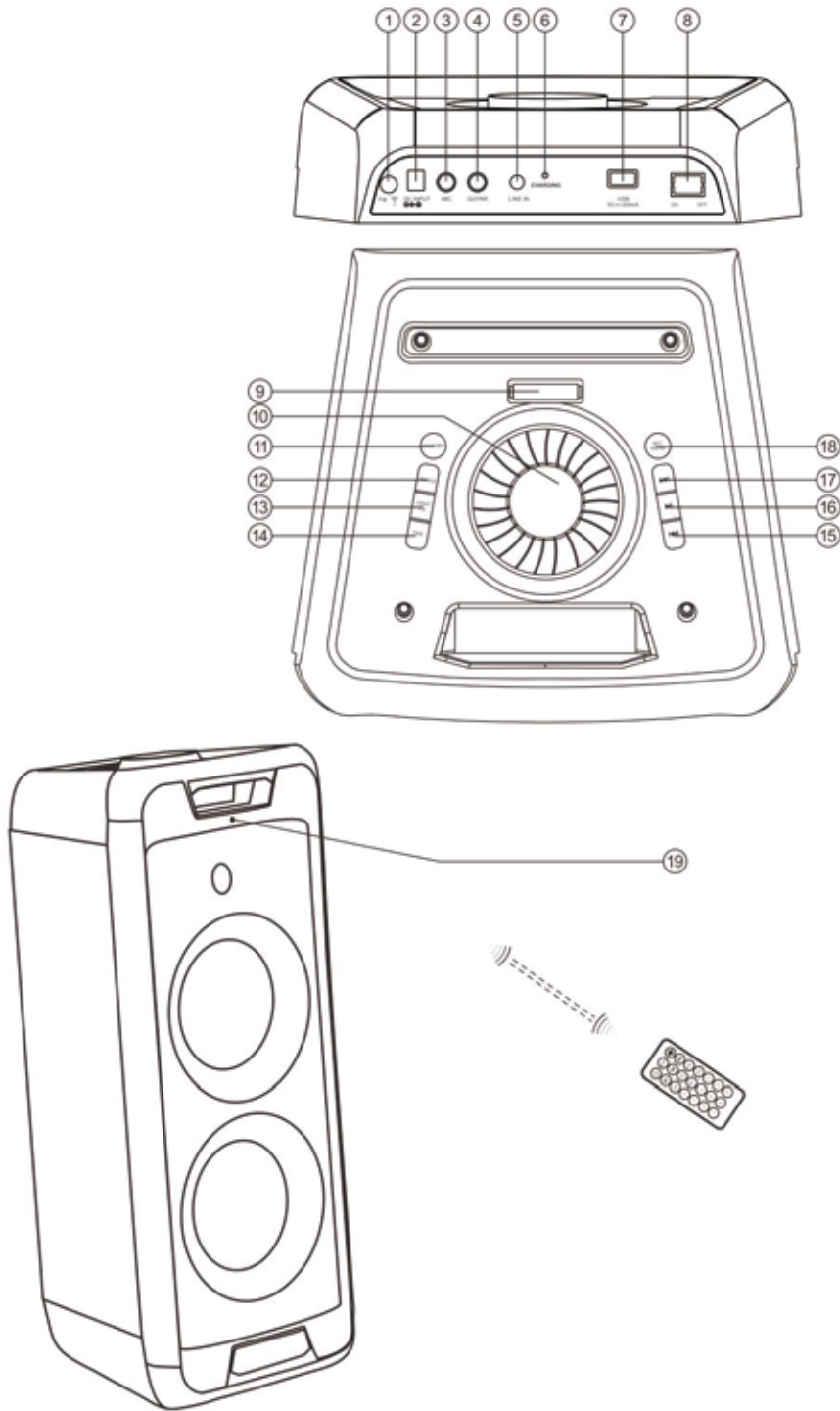
---

1. Pre zaistenie najlepšieho výkonu prístroja, prečítajte si dôkladne túto príručku. Uchovajte ju na bezpečnom mieste pre dodatočné referencie.
2. Inštalujte tento audio systém na dobre vetranom, suchom, čistom mieste ďaleko od slnečných lúčov, zdrojov tepla, vibrácií, prachu, vlhkosti i/alebo chladna. Pre vhodné vetranie, zabezpečte nasledujúci priestor okolo prístroja. Horná časť: 10 cm (4 in) Zadná časť: 10 cm (4 in) Bočné časti: 10 cm (4 in)
3. Pokládajte tento prístroj ďaleko od iných elektrických prístrojov, motorov alebo transformátorov, aby sa zabránilo podivným zvukom.
4. Nevystavujte prístroj náhlym zmenám teploty, od chladna k teplu a nepokládajte prístroj v prostredí s vysokou vlhkosťou (napríklad v miestnosti bez zavlžovača), aby sa zabránilo vzniku kondenzácie vnútri prístroja, ktorá môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, poškodeniu prístroja i/alebo ublíženiu na zdravie.
5. Je treba vyhnúť sa inštalácii prístroja na miestach, kde môžu spadnúť cudzie predmety na prístroj i/alebo môže byť navlhčený alebo prísť do kontaktu s kvapalinami. Nepokládajte na prístroj: Iné komponenty, pretože môžu poškodiť i/alebo odfarbiť povrch prístroja. Predmety, ktoré môžu horieť (napríklad sviečky), a spôsobiť požiare, poškodiť prístroj i/alebo spôsobiť ublíženie na zdravie. Nádoby, ktoré obsahujú kvapaliny, pretože môžu spadnúť a spôsobiť úraz elektrickým prúdom užívateľ a alebo poškodiť prístroj.
6. Nepokrivajte prístroj novinami, ubrusmi, záclonami atď abyste nezastavili tepelné ozarovanie. V prípade, že teplota vnútri prístroja stúpa, ona môže spôsobiť požiare, poškodenia prístroje i/alebo ublíženie na zdraví.
7. Nepripojte prístroj k zásuvke vo zdi ak nie sú prevedená všetka pripojenia.
8. Nepoužívajte prístroj hore nohami. On sa môže prehrievať a spôsobiť prípadné poškodenia.
9. Nepoužívajte násilne vypínače, tlačidlá i/alebo kabele.
10. Pri odpojení napájacieho kábla zo zásuvky v stene, držte kábel, nesmiete ho priamo vytáhnúť
11. Nečistite prístroj chemickými látkami, ktoré môžu poškodiť úpravy. Používajte čistú a mäkkú utierku.
12. Môžete použiť iba napätie špecifikované na prístroji. Použitie daného prístroja pri vyššom napätí ako špecifikované napätie je nebezpečné a môže spôsobiť požiare, poškodenia i/alebo ublíženie na zdravie. Nebudeme niesť zodpovednosť za akékoľvek újmy, vyplývajúce z použitia daného prístroja pri inom ako špecifikované napätie.
13. Aby sa zabránilo poškodeniu elektrickými výbojmi držte napájací kábel a externé antény odpojené od zásuvky v stene počas búrky s bleskami.
14. **POZOR:** Neskúste meniť alebo opraviť daný prístroj. Kontaktujte kvalifikované pracovníky servisu v prípade, že je potreba ho opraviť.
15. Keď nepoužívate prístroj dlhší čas, odpojte napájací kábel od zásuvky v stene.
16. Pred premiešaním prístroja, odpojte napájací kábel od zásuvky v stene
17. Pri náhlej zmene teploty okolného prostredia vytvorí sa kondenzácia. Odpojte napájací kábel od zásuvky v stene, a potom už nepoužívajte prístroj.
18. Ak používate prístroj dlhší čas, dobu, on sa môže vyhrievať. Zastavte napájanie, potom nechte prístroj, aby vychladnúl.
19. Ak používate prístroj dlhší čas, dobu, on se môže vyhrievať. Zastavte napájanie, potom nechte prístroj aby vychladnúl.
20. Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako napríklad slnečným lúčom, ohnu alebo podobné. Ak vyhazujete batérie, musíte dodržiavať miestne predpisy.
21. Nadmerné napätie zvuku v slúchadlách môže viesť k strate sluchu.
22. Tento prístroj nesmie byť použitý osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzoriálnymi alebo duševnými vlastnosťami alebo osobami bez skúseností alebo vedomostí okrem prípadu, že sú pod dozorom alebo dostali pokyny, týkajúce sa použitia prístroja od osoby, ktorá zodpovedá za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom aby sa nehrali s prístrojom.
23. Tento prístroj nesmie byť prevádzkovaný pomocou externého ovládacieho systému.

Poznámka: Diaľkový prijímač je umiestnený v hornej časti predného panela reproduktora

# Panel

---



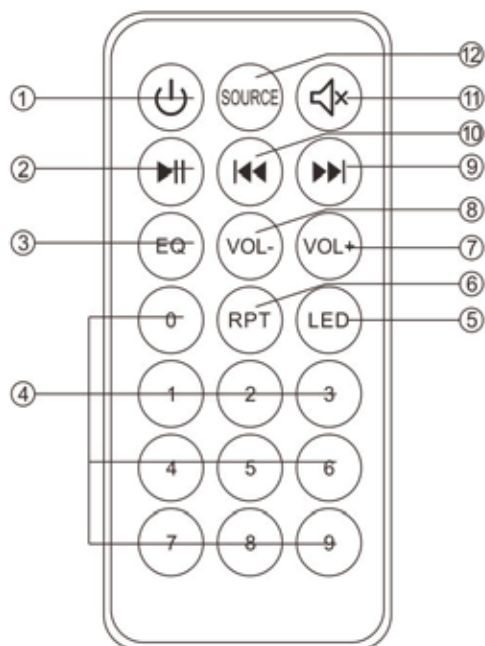
# Panel

---

1. FM ANTENNA: Vstupný konektor FM.
2. DC input: Vstupný konektor DC.
3. MIC: Vstupný konektor pre káblový mikrofón.
4. GUITAR: Vstupná zásuvka s konektorom pre gitaru.
5. LINE IN: Vstupný konektor line
6. CHARGING LIGHT
7. USB: Vstupný konektor USB  
Dôležité: USB port slúži iba na prenos dát, nie je možné použiť iné zariadenie cez USB pripojenie. Neodporúča sa používanie predlžovacích káblov USB.
8. POWER SWITCH: Zapnite alebo vypnite reproduktor pomocou prepínača ZAPNÚŤ alebo VYPNÚŤ.
9. LED DISPLAY: Zobrazí sa stav reproduktora.
10. VOLUME/MULTI: Zvýšte alebo znížte hlasitosť alebo hlasitosť hlavného reproduktora MIC/GUITAR/ECHO..
11. STANDBY
12. SOURCE: Stlačte aby ste zmenili zdroj a vyberiete si medzi USB, BT, FM, LINE
13. LIGHT MODE: Stlačte aby ste zmenili režim osvetlenia a vyberiete si medzi LED1,LED2,LED3,LED4,VYPNUTÝ
14. TWS: Stlačte režim TWS (true wireless stereo) aby ste ho zapli alebo vyplí.
15. PREV : Stlačte toto tlačidlo aby ste prehrali predchádzajúcu skladbu v režime USB/BT. V režime FM stlačte a podržte, aby ste sa presunuli na predchádzajúci kanál, stlačte pre doladenie.
16. PLAY/PAUSE: Stlačte aby ste prehrali alebo pozastavili skladbu. V režime FM stlačením aktivujete úplné automatické vyhľadávanie.
17. NEXT: Stlačením tohto tlačidla prehráte nasledujúcu skladbu v režime USB/BT. V režime FM stlačte a podržte, aby ste prešli na nasledujúci kanál, stlačte pre jemné doladenie.
18. MIC MENU: Stlačením tohto klávesu prepínate medzi menu MIC/GUITAR VOLUME, ECHO VOLUME.  
Zobrazenie " 2U 10 " odkazuje na MIC/GUITAR VOL 10, otočte tlačidlo VOLUME/MULTI aby ste upravili 0-30.  
Zobrazenie "E 10 " odkazuje na ECHO VOL 10, otočte tlačidlo VOLUME/MULTI aby ste upravili 0-30.
19. IR (DIALKOVÝ SNÍMAČ)

## Diaľkový ovládač

1. : Standby ON (zapnutý)/OFF(vypnutý) .
2. : Prehrať/Pozastaviť v režime USB/BT.
3. EQ : Režim Equalizer
4. 0~9 ČÍSELNÉ KLÁVESY: Tieto klávesy sa používajú na prehrávanie skladby v režime zdroja USB. Napríklad: Ak chcete prehrať skladbu 12 zo zoznamu skladieb v režime vstupu USB, stlačte kláves „1“ a potom kláves „2“.
5. LED: Stlačte aby ste zmenili režim osvetlenia medzi LED1,LED2,LED3,LED4,OFF (Vypnutý)
6. RPT: Vyberte režim opakovania stlačením tlačidla opakovania v režime zadávania USB.
7. VOL+ : Na zvýšenie hlasitosti.
8. VOL- : Na zníženie hlasitosti.
9. : Prehrajte ďalšiu skladbu stlačením " "vo vstupnom režime USB/BT.
10. : Prehrajte predchádzajúcu skladbu stlačením " " vo vstupnom režime USB/BT.
11. MUTE: Stlačte aby ste ZAPLI/VYPLI tichý režim.
12. SOURCE: Stlačte aby ste zmenili zdroj výberom medzi USB, BT, FM, LINE



## Spárování Bluetooth a pripojenie

- Zastavte zariadenie Bluetooth, ktorá bola predtým spárovaná s daným prístrojom.
- Spust'ite funkciu Bluetooth z mobilného telefónu alebo prehrávača.
- Spust'ite a nastavte prístroj v modulu Bluetooth. Modré svetlo bliká na displeji LED, čo znamená, že prístroj je v modulu spárovanie
- Nastavte mobilný telefón alebo prehrávač, abyste vyhl'adávali zariadenie Bluetooth.
- Vyberte AKAI Party 800 zo zoznamu v mobilnom telefóne alebo prehrávači
- Vyberte OK alebo YES abyste spároval prístroj s mobilným telefónom alebo prehrávačom
- Ak je chránený zadajte heslo 0000. Konštantné modré svetlo znamená zapojenie.  
INE.

## Režim TWS (True Wireless Stereo)

---

- 1 Zapnite 2 reproduktory a nastavte oba režimy INPUT ako Bluetooth.
- 2 Stlačte a podržte stlačené TWS na reproduktore A kým sa nezobrazí správa „OFF”. Keď sa na displeji rozsvieti „L” nepretržite, alebo ak je z iného zariadenia počuť zvuk, reproduktor „L” bliká, vtedy je nastavený TWS.
- 3 Zapnite funkciu Bluetooth na vašom telefone, vyhľadajte zariadenie Bluetooth a vyberte „AKAI Party box 800” zo zoznamu výsledkov vyhľadávania. Vyberte OK alebo YES aby ste mohli spárovať túto jednotku s mobilným telefónom a ak je displej stabilný, pripojenie bolo úspešné. Po pripojení môžete prehrávať hudbu z mobilného telefónu.
- 4 Stlačte a podržte tlačidlo TWS na reproduktore. Zatvorte funkciu TWS keď sa zobrazí „L” a „R” (Kanál „LEFT” bude reproduktor A, a druhý reproduktor bude kanál „RIGHT”).

## Batérie

---

V modulu napájania striedavým prúdom, batérie sa bude automaticky nabíjať. Intermitentné červené svetlo označuje, že sa koná nabíjanie batérie. AK je batérie úspešne nabitá, na displeji sa zobrazuje zelené svetlo.

V modulu napájania stálym prúdom, zelené svetlo označuje, že úroveň batérie je úplný. Ak je úroveň batérie nízkym, zobrazuje sa červené svetlo, čo znamená, že batérie musí byť hneď nabíjená, v opačnom prípade prístroj sa zastavuje

## Príslušenstvo

---

Návod na použitie .....	1ks
Diaľkové ovládanie .....	1ks
Anténa FM.....	1ks
Adaptér CA.....	1ks

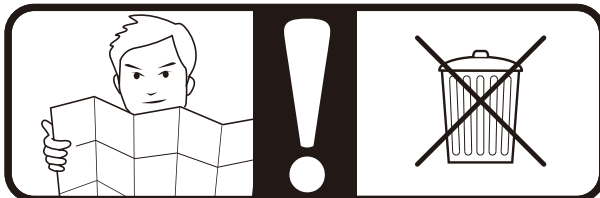
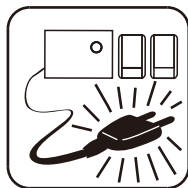
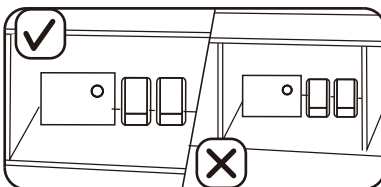
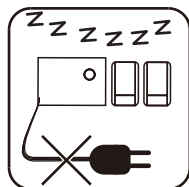
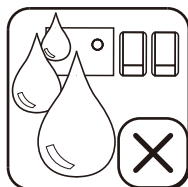
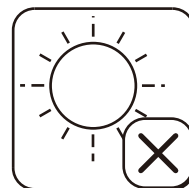
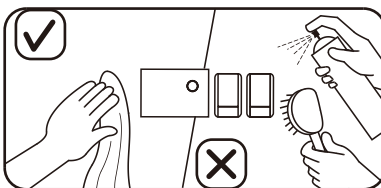
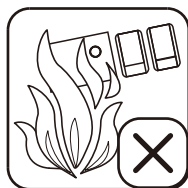
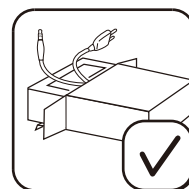
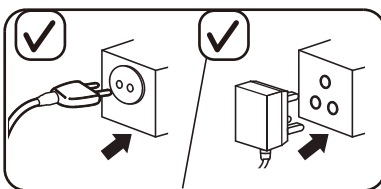
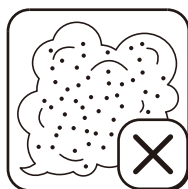
## Technické údaje

---

-Frekvenčná odozva	20Hz-20KHz
-Zdroj napájania	240V~,60/50 Hz
-Spotreba energie	60W
-Výkon RMS	60W
-Verzia Bluetooth	5.0
-Výkon vysielania kanála Bluetooth	2dbm
-Frekvencia Bluetooth	2db
-Frekvencia FM	87.5-108MHz
-Typ batérie Lítium-iónová	2400mA/12V

## Zvláštné upozornenia

---



## Řiešenia pre opravu

Problém	Príčina&Riešenie
Nekona sa napájanie	Napájací kábel nie je pripojený - Pripojte napájací kábel Tlačidlo POWER nie je v polohe ON – Prepínajte tlačidlo POWER v polohe ON Baterie je vybitá – Pripojte napájací kábel a nabíjajte prístroj po dobu 30-60 minút (pre prístroje s batériami)
Bez zvuku	Proverte, ak je správne vybraný kanál, Stlačte tlačidlo SOURCE a proverte vybraný kanál Hlasitosť nie je spustená. Stlačte tlačidlo VOLUME abyste zvýšili hlasitosť viac ako 50% a proverte, ak je zvuk normálnym.
USB nefunguje	Proverte, ak ste správne vybrali kanál. Stlačte tlačidlo SOURCE abyste vybrali kanál USB Proverte ak stick USB má závalu – nahraďte ho novým stickom USB na test proverte ak je formát súboru vo sticku USB kompatibilným- nahraďte súbor vo formáte MP3
Bluetooth nefunguje	Proverte, ak ste správne vybrali kanál – stlačte tlačidlo SOURCE abyste vybral kanál BT Mobilný telefón nie je pripojený s prístrojom pres Bluetooth –po spustení funkcie Bluetooth z telefonu, pripojte ho k prístroju (pre details, vid’ nasledujúci stránka P5 príručky) Hlasitosť telefónu nie je spustená na maximálnu úroveň. Až keď telefón začína prehrávať hudbu, zvýšte hlasitosť telefónu na maximum
FM nefunguje	Proverte, ak je anténa správne pripojená - správne pripojte anténu Neexistujú prednastavené rádiové stanice alebo prednastavené rádiové stanice boli vymazané– znova naskenujte rádiové stanice abyste ich zachránil pres funkciu AUTO Signál rádiových stanic je príliš slabým – ručne nastavte rádiovú frekvenciu (pre details vid’ stránku P4 príručky manual)
Nie je počutý zvuk z mikrofónu	Proverte, ak je mikrofón pripojený k prístroju – správne vložte mikrofón do jack konektora pre mikrofón Proverte, ak je hlasitosť mikrofónu spustená – Stlačte tlačidlo MENU, vyberte MALÁ HLAS a zvyšujte hlasitosť viac ako 20. (pre detail vid’ stránku P4 príručky). Bez echa – Stlačte tlačidlo MENU, vyberte MALÉ ECHO a nastavte hlasitosť na 25 alebo viac (pre details vid’ str. P4 príručky)
Dal’kové ovládanie nefunguje	Vzdialenosť medzi dal’kovým ovládaním a prístrojom je príliš veľká – používajte, prosím, dal’kové ovládanie na vzdialenosť max.7 metrov Existujú prekážky medzi dal’kovým ovládaním a prístrojom – Odstraňujte, prosím, prekážky Batérie dal’kového ovládania sú vybité – Nahraďte ich, prosím, novými batériami
Svetlá nefungujú	Proverte ak je svetlo zastavené – stlačte tlačidlo LIGHT, vyberte modul LED1, LED2, LED3, LED4



## Opätovné použitie opotrebených elektrických a = elektronických prístrojov:



Tento symbol na produkte alebo na obalu označuje, že daný produkt nesmie byť pridaný do bežného komunálneho odpadu na konci jeho životnosti. Nevyhazujte zariadenie do komunálneho odpadu na konci prevádzky ale doručte ho na autorizované zberné centrum k recyklácii. Týmto spôsobom pomôžete k ochrane životného prostredia a napomáhate prevenciu potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie.

- Kontaktujte miestne úrady ;
- Zpřístupníte webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>;
- Vyžádajte si doplňkové informácie v obchodu, kde ste kúpil daný produkt.

Výrobca:

SC Intervision Trading RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, korp A, poschodie 5, miestnosť 504-505,

Okres Arges, Rumunskopsč: 110121

[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

# AKAI

